



Mohácsi Hírlap

Szerkesztőség: Mohács, II. Lajos u. 1. Tel.: (69) 322-674, fax: (69) 311-733

Megjelenik kéthetente

Ára: 40 Ft

GYERMEKNAP MOHÁCSON

Az Eszéki úti lovardában

Május 28-án a mohácsi lovarda tulajdonosa, Geishaner Sándor és a Rádió Mohács közös szervezésében gyermeknap majálisra került sor.

A jó időjárás, az előre meghirdetett programok többszáz érdeklődőt vonzottak a lovarda területére. Többféle meglepetés várta a gyerekeket, voltak ügyességi játékok: célbadobás, zsákbaugróverseny és lán-gosevés.

A résztvevő kicsik és nagyok mind-mind ajándékban részesültek. A kerékpáros ügyességi versenynek is sok résztvevője volt. Erdős tanár úr lelkes szervezésével a mini állatkert is megvalósult.

A Rádió Mohács egésznapos adásával a helyszínről is közvetítette az eseményeket. Nagy sikere volt a célbalövő versenynek és a lovarda által biztosított lovaglási lehetőségnek. A mohácsi vállalkozók jóvoltából nagyon sok, értékes tombolatárgy került kisorsolásra.

A sátrakban felállított büfészolgálatot és a fagyaltárust is sokan keresték fel. Olyan családok is akadtak, akik bográcsban főzték meg az ebédet és a helyszínen jóízűt lakmároztak belőle.

SZÉ



Lepényevés a Schmidt-gödörben.

Fotó: Schindl József

Micimackótól Miki manóig az Asterix-szel

A gyülekező, aztán továbbvonuló felhők ellenére szép számban jöttek aprógyermekes családok a Bartók Béla Művelődési Központ udvarába a gyereknap délutánján.

A 13 éve együtt játszó Asterix zenekar gyermeknap koncertje nagy hiányt pótolta a városban. A népszerű gyermekslágerekből — azok közül is a legjobbakból! — válogatott

színvonalas összeállításban Hófehérke, Micimackó, Miki manó, Ho-ho-horgász és a többiek már a csöppsegek régi jó ismerősei. A zenekar tagjai „csak koncert” helyett zenei kirándulásra átvezették a gyerekeket a mesék, meselősök világába.

Igazi élmény volt a szülőknél is nézni a szabadtéri színpadon önfeledten táncoló, ugrabugráló gyermekeket. Nekik pedig maradandó emlék a nagy zenekar kíséretével énekelni, mikrofonba közönség előtt verset, mesét mondani és kipróbálni az igazi hangszereket: gitárt, dob, szintetizátort. A műsor végén meglepetésként sorsolással két tündéri kiskutya is gazdára talált. Ajándékokból sem volt hiány, a nemes lelkű támogatók jóvoltából üres kézzel nem távozott senki sem.

A műsor legfőbb erénye: családias jellege volt, az a hangulat, amely minden pillanatában valóban a gyermeket ünnepelte ezen a május végi vasárnap délutánon.

CS

Londonban is járt a vegyeskar

Jó volt mohácsinak lenni Wattlelosban!

Hosszú felkészülés és izgalom után, május 18-án útnak indult a Bonus Tourist autóbussza Franciaországba, fedélzetén a Mohácsi Vegyeskarral, Krausz György vezetésével. Együttműködésük a wattlelosi Temps de Vivre énekkar 25 éves jubileumi ünnepségére hívták meg.

Bár nagyon mostoha volt az időjárás hozzánk, gyakorlatilag Belgiumig ömlött az eső, Luxemburghoz közeledve a komor, sötét felhők szétnyitkáltak és szelíd, mosolygós „báránkákká” változtak. Így, a rövid luxemburgi városnézés során ragyogó napsütésben tündökölt előttünk a katedrális, a nagyhercegi palota, a 40 méter magas Adolphe-híd, a viadukt, valamint a patakok partján elterülő csodálatos parkok.

24 órás farszto utazás után megérkeztünk Wattlelosba, ahol Kutlik Sándor vezetésével a francia testvérváros képviselői fogadtak bennünket. Az ilyenkor szokásos eligazítás és a vacsora után elfoglalt helyünket a kétágyas, takaros,



A Szent Pál katedrális lépcsőjén Londonban.

tiszta szállodai szobákban. Szombaton a kora délelőtti órákban főpróbán vettünk részt. Este 20³⁰-kor kezdődött a

Temp de Vivre énekkar ünnepi jubileumi hangverseny, melyen négy vendégkórus — (Folytatás a 2. oldalon.)

Temp de Vivre énekkar ünnepi jubileumi hangverseny, melyen négy vendégkórus — (Folytatás a 2. oldalon.)

A tartalomból:

- 2. old. Fórum a Duna-partról
- 3. old. Ifjúsági horgászvetélkedő
- 4. old. Interjú dr. Dénes László kórházigazgatóval
- 5. old. Varga Tamás a „gödör” építkezésről
- 5. old. A MOFA Rt. közgyűlés után
- 6. old. Gondolatok az 56-os villamoson
- 7. old. Dr. Debreczeni László akadémikus lett
- 8. old. Pigale helyén újra Kék Duna
- 9. old. Városunk szépe
- 10. old. A hétköznapi gyöngyszemei

Pünkösöd

A Szentlélek és a keresztyén Anyaszentegyház születésének ünnepe

Húsvétől, feltámadástól negyven napig Jézus Krisztus megjelent tanítványainak: a tizenegyzetnek, — külön Tamás kedvéért is —, hogy az Úr szava éljen szívükben: „Ne légy hitetlen, hanem hívő!” Megjelent a csüggedt Máriaanak, az Emmausba hazatérő szomorú szívűeknek, hogy az ÉLŐ ÚRBAN REMÉNYSÉGÜK LEGYEN. Megjelent az ismét halászatgató Péternek is, hogy háromszor megkérdezze az Őt háromszor megtagadót: „Szeretsz-e engem?”... és Péter vegye az Ő bocsánatát, új küldetését: „örizd, legeltesd, tanítsd... az anyémeket!” — Ez a nagy parancs áldozócsütörtök, a mennybemenetel előtt szól, — azóta is szól minden övének: „Tegyetek tanítvánnyá mindenkit... tanítsátok őket parancsaimra... és én veletek maradok minden nap a világ végéig!” — Ez a parancs az Atya jobbán uralkodó Fiú parancsa, aki segítségül, vigasztalóul megígérte a szívünkben munkálkodó Szentlelket, aki int, javít, pártfogóan véd, eszünkbe juttatja Istenünk és Jézusunk szavait... mellettünk áll...

Húsvétől ötven napra az együtt imádkozó tanítványi sereg szélhez hasonló zúgást hall, tűzlánghoz hasonló meleget és fényt észlel, erőt, bátorságot nyer... a megígért és eljött Szentlélek betölti mindegyikük szívét...

A megbátorított, lelkes, újult szívű tanítványok a Jeruzsálemben aratási ünnepre összejött több ezer tömeg előtt bizonyosságot tesznek Jézus Krisztusról, mint bűntől szabadító Megváltónkról, a szeretetről, aki hozzátérésünket, hozzátalálásunkat kéri. A Szentlélek csodája, hogy a soknyelvű összegyűltek a saját nyelvükön hall-

ják „szólni Isten nagyságos dolgait”, — ahogyan ezt hírül adja a Szentírás Apostolok cselekedeteiről írott könyvének 2. része...

Ezen a pünkösdőn három ezren kereszteskedtek meg, akartak Megtartójukhoz, az Isten Fiához tartozni a keresztség jegye által is, hiszen a keresztség rajtuk is Jézus bűntől megtisztító, értünk való halálát hirdeti. — Az az első pünkösöd pedig a Krisztust követő, azaz keresztyén vagy keresztyén anyaszentegyház születésnapja.

Valljuk, hogy Isten Fia a világ kezdetétől annak végéig az öveit, akik akarnak Rá hallgatni, — így ellúvja, szeretettel, irgalmával magáénak elpeccsételi, keresztyén anyaszentegyházba gyűjti, — örülhet az az ember, aki az Ő hívására ma is igent mond, és Jézus testének, az anyaszentegyháznak élő: imádkozó, Bibliát olvasó, a szentségeket vágyó, másokat bátorító, vigasztaló tagja lehet...

A Szentlélek gyümölcsei: szeretet, öröm, békétűrés, szívesség, jóság, szelídség, mértékletesség jellemzik a Krisztust követő keresztyént. Megkegyelmezett bűnös, aki Ura dicőségére kíván élni... Ilyen ember vagyok-e? — erre teremtettünk, ez igazi életcélünk, boldogságunk, örök életünk. — A Szentlélek, az Atya és a Fiú Leleke éljen bennünk!

Így imádkozhatunk:
„Isten élő Leleke, jöjj, áldva szállj le rám!
Égi lángod járja át szívem és a szám!
Oldj fel, küldj el, tölts el tűzzel!
Isten élő Leleke, jöjj, áldva szállj le rám!”

Szabó Mihályné

Rádió Mohács középhullámon az 1485 kHz frekvencián!



Wattrelosban a vegyeskar

(Folytatás a címlapról.)

Wattrelos testvérvárosainak kórusai — köszöntöttek az ünnepeket. Németországból Esch-

de látványként is nagy élményt nyújtottak színpadi koreográfiájukkal. Ezen az estén hangzott el a születésnapjához pohárköszöntő, és

vezető szerepét is betöltötte. A londoni városnézéssel véget ért a kórus külföldi programja. Kedden reggel 8 órakor elköszöntünk ven-



A wattrelosi színpadon.

weiler és Köthen város kórusai, Portugáliából Guarda kórusa és Mohácsról a Bartók Béla Művelődési Központ Vegyeskara.

Nagy örömről a vendégkórusok közül ezen az estén a legnagyobb sikert a mohácsi vegyeskar aratta. A közönség szinte tombolt, vastappsal, padlódobogással, fényjátékkal készítették többször a művészeti együttest ismétlésre. A repertoár összeállításánál Krausz György karnagy arra törekedett, hogy színes, stílusában gazdag, változatos műsorral álljon kórusával a közönség elé. Különösen nagy sikerrel adtuk elő Passerau: Il est bel et bon, Karai: Estéli nótázás, Alain Pietin: Le Temps de Vivre című művét, zongorán közreműködött Winter Miklós.

Másnap délelőtt csodálatosan szót a Sainte Therese templomban Mozart: Ave verum corpus, Kodály Zoltán: Missa breviséből a Credo valamint Glatt Ignác: Lauda Sion című műve a mohácsi előadásában.

A mise után fogadáson vettünk részt, ahol Wattrelos polgármestere, Alain Faugaret köszöntötte a jubiláló kórust és annak karnagyát, Alain Pietint, valamint a megjelent vendégkórusokat. Alain Pietin a kórus alapításától az együttes karnagya. A köszöntő beszédek és a díjak átadása után az öt kórus közösen énekelte az Edít Piaf előadásában oly híressé vált Himnusz a szerelemhez című dalt.

Ebéd után, a késő délutáni órákban szintén a Roger SALENGRO termében léptünk fel. Az est második felében a Temps de Vivre jubileumi koncertjét élvezték. Előadásukat nemcsak hallgatni volt jó, melyben nagy szerepet játszottak a könnyed, fülbemászó dallamok,

Alain Pietin elfújta a tortán égő 25 szál gyertyát vidám éljenzés közepette.

Hétfőn hajnalban 3 órakor buszunk Calais tengeri kikötő felé tartott a kórusal, hogy komphajóval átkelhesünk a La Manche-csatornán és Londonba érkezzünk. Sokunk számára csak álomnak tűnt éveken át, hogy egyszer a valóságban is feltűnhetnek Dower fehér szikláin. Londonban idegenvezető várta a csoportunkat, aki minden igyekezetével azon volt, hogy a lehetőségünkre álló 6 óra alatt kellő betekintést, izelítőt kapjunk Londonról. Az idő itt is kegyes volt hozzánk (míg itthon állítólag zuhogott az eső és hideg volt). Tündöklő napsütésben néztük végig a Buckingham-palota őrségváltását, bepillantottunk a mindenkor miniszterelnök utcájába, a Downing Street-be, áthaladtunk a Tower hídján, bementünk a Tower-ba, ahol láthattuk a koronázási ékszereket és a hajdani vesztőhelyet, virágot helyeztünk el Händel sírjára a Westminster-apátságban. Napfényben úszott a parlament, a Westminster-katedrális, a Trafalgar-tér, a Piccadilly Circus, a Bond Street, az Oxford Street és a Szent Pál Székesegyház, ahol Lady Di és férje házasságot kötött. Csodálatos panoráma tárult elénk a Tower hídjáról, vagy ahogy a szerelmek ismerik, a Csókok hídjáról, a Temze két partján elterülő angol fővárosról, Londonra.

Nem szabad megfeledkeznünk a két sofőrrel Brecka Mártonról és Schmidt Józsefrel sem. A baloldali közlekedéséről is ismert Angliában egyetlen vészhelyzet, bizonytalanság nélkül, londoni csúcsforgalomban kormányozta biztonsággal a hatalmas Bonusbuszt Marci, aki gyakran az idegen-

déglátóinktól, a külkapcsolatokért felelős Kutilk Sándortól, aki intenzív segítségünkre volt abban, hogy zökkenőmentes legyen a wattrelosi tartózkodásunk. Nem utolsó sorban szólnom kell Lehel Györgyről, a művelődési ház igazgatójáról, aki az utazás technikai vezetője volt, és nagyban hozzájárult ahhoz, hogy ilyen csodálatos utazáson vehessünk részt, ami mindenféle probléma, baj nélkül zajlott le.

Kórusunkkal hivatalos delegáció is utazott, dr. Bódis István alpolgármester vezetésével. A küldöttség tagjai voltak még Kolbach Ferenc és Csollák István képviselők, valamint városunk jegyzője, dr. Olt György. A delegáció a néhány napos kinttartózkodás során kétórás munkamegbeszélésen vett részt, melyen elemezték a testvérvárosi kapcsolat eddigi eredményeit, valamint a közeljövőt érintő teendőket beszéltek meg.

Wattrelosi élményeink végén Chantall, a kórus elnökének szavaival búcsúzom: „Minden lehetséges... minden megengedett.

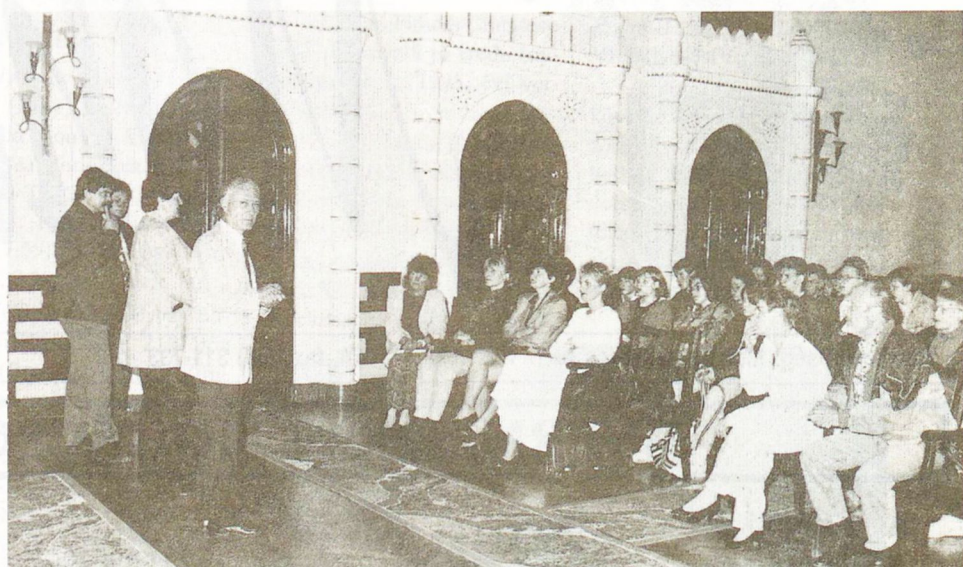
25 év alatt a szabadság szele oly erősen fűjt; Lehetővé tette az egyesülést egy európai kórus számára Wattrelosban”.

Május 23-án reggel újból Magyarország felé tartottunk. Brüsszelben és Kölnben még készítettünk néhány fényképfelvételt, majd 30 óra utazás után hazaérteztünk épségben, egészséggel, boldogan.

A kórus nevében szeretnénk mindazoknak köszönetet mondani, akiknek részük volt abban, hogy eljuthassunk Franciaországba. Szép siker után öröm volt Wattrelosban Mohácsnak lenni.

Schindlné Menyhárt Éva

Egy hét a barátság jegyében a Park Utcai Általános Iskolában



A polgármester is fogadta a bensheimi vendégeket.

Fotó: Schindl József

Hagyományukhoz híven, immár negyedszer láttuk vendégül a bensheimi testvériskola diákjait, tanárait.

1994. szeptemberében a mi iskolánk tanulói és nevelői tartózkodtak egy héttel Bensheimben. Május 16-án este érkezett meg a 30 gyerekből és 3 felnőttből álló csoport. A magyar gyerekek örömmel keresték a már ismert és új társaikat.

Másnap a vendégek bepillantást nyerhettek tanóráinkon, hogy folyik itt az oktatás, és egy izgalmas futballmérkőzést is játszott a német és magyar csapat. A délelőtti hátralevő részében városnéző sétát tettek. Délután Békáspusztra utaztunk, ahol nemcsak a mezőgazdasági múzeum, hanem az ott tenyészett lovak megtekintése is nagy élményt jelentett.

Csütörtökön városunk polgármestere, Kuti István úr fogadta és köszöntötte a vendégeket. Ezután a Történelmi Emlékparkot látogattuk meg, majd a Sátorhelyi Tehenészeti Telepet jártuk végig nagy érdeklődéssel. Délután a német nevelők tájékoztatást adtak arról, hogy hogyan készítik elő és szervezik meg az egész éves programjukat. Ismertették velünk iskolánk kívüli kapcsolataikat.

Pénteken Pécs nevezettségét mutattuk meg vendégeinknek. Este a felnőtteket a Pécsi Nemzeti Színház „Emlékbezárt világ” című balettelőadására hívtuk meg, ami mindannyiunk számára nagy élmény volt.

Szombaton és vasárnap a családok gondoskodtak a programról.

Hétfőn a rossz időjárás elrontotta a tervezett hegyi túránkat, helyette Szi-

getvárra utaztunk, ahol megnéztük a várat és a várost.

Az egyhetes közös együttlélet vidám hangulatú búcsúesttel zártuk.

Elérkezett 23-a, kedd reggel, amikor könnyes szemmel integettünk a hosszú út előtt álló német gyerekeknek, felnőtteknek.

A bensheimiek látogatása ismét jó alkalom volt új barátságok kialakulására, valamint a német nyelv gyakorlására.

Ezúton szeretnénk megköszönni mindazoknak, akik a cserekapcsolatot támogatták: „A magyarországi nemzeti és etnikai kisebbségeket” Alapítvány, Boly Rt, Morinova, MOFA, Mohács-Bensheim Baráti Kör, Polgármesteri Hivatal.

Werner Györgyné némettanár

Fórum a Duna-partról

Városvédők választmányi ülése

Mohai Zoltán 1986-ban a Csataéri emléktemplomról készített videofilmjével kezdődött a Mohácsi Városvédő Egyesület nemrég megválasztott új vezetőségének ülése május 25-én a MTESZ-klubban.

A ritka dokumentumokat és archív felvételeket bemutató filmet gondolatébresztőnek szánták, hiszen az egyesület profiljába vágó feladatok közül az egyik a jövő évből esedékes nagy történelmi évfordulókra való méltó megemlékezés. 1996-ban a honfoglalás 1100. évfordulójához kapcsolódóan Mohács-on megemlékeznek a csata 470. és az emléktemplom alapkövetelének 70., valamint a temetőkapolna építésének 180. évfordulójáról.

A választmányi ülésen a legfontosabb napirend az egyesület tevékenységének áttekintése, a további

működés alapkérdéseinek tisztázása és a konkrét feladatok meghatározása volt. Ezek közül nem fontossági sorrendben kiemelünk néhányat: Az egyesület és az önkormányzat viszonyának rendezése; Városvédő örvjárat indítása a Kistalud Károly Gimnázium segítségével; Etikai szabályzat létrehozása; Az enyészeti, a méltatlan állapotok és körülmények elleni fellépés; Városvédési és építészeti kérdésekben állásfoglalás; Mohács kert- és parkkultúrájának ápolása, újjáélesztése és fejlesztése.

A jövő fontos konkrét feladatai közül Kedves János elnök nagy hangsúlyt helyezett az 1996-os évre való felkészülésre, amelyet városi összefogással lehet méltó módon megünnepeelni. Vita alakult ki a választmány tagjai között az egyesület nyilvánosság

előtti megjelenésének, image-nak kérdésében.

Végezetül a Mohácsi Városvédő Egyesület választmánya egyöntetűen határozott arról, hogy összes fórumot szerveznek a mohácsi Duna-part révült déle eső részének rendezéséről, sorsáról. Ezen a lakosság előtt nyitott és a meghívottak legszélesebb körére építő tanácskozáson a város folyóparti része legjellegzetesebb és legértékesebb szakaszának a városrendezési tervekkel való összehangolása és néhány heves vitát kiváltó kérdés is napirendre kerülne. Így ezen a fórumon terítékre kerülne a hajóállomás épületének eladása, az emlékmű sorsának rendezése, a szelyemgyár privatizálása kapcsán fellépő helyzet, a Graffiti diszkó és a sétány töltés felőli részének rendezetlensége.

KP

A Városvédő Egyesület leköszönő alelnökéről Bojtár László, a tiszta hang, a tiszta élet

Ha valaki nyugalmi helyzetben is izzadni tud, ha alapossága atomi szintű, ha sokszólamúsága harmonikus, akár a szivárvány íve, ha családért, eszményekért életet tesz fel, akkor az Ő. Mi, városvédők elméleti kutató munkásságának legfelső szintjeit is megismerhetjük. Egyesületünk alelnöke volt. Nesztorunk, példánk ma is.

Most, hogy pihenőre szánt ideje nem lehet felhőtlen és zavarosan, megpróbálunk féltő gonddal látogatást tenni nála, és visszaemlékezni munkásságára, életművére.

Zeneszerzői munkásságával mint egyszerű — „mezei” — kórustag találkoztam közelről. Mint rossz kottaolvasó, szólamát hallás után tanuló tag a kórus kínját szenvedtem e kórusmű betanulása során. — Míg a tantusz le nem esett... Az összhangzat helyükre kormányozta rakoncátlan hang-

jainkat, a mester uszályába kerülünk! Áramkörei átjárták a mi lelünk is, a zene elektromágneses erőtere új és új élményeket, érzelmeket indukált. Gondoltam ezek után, hogy bátran vállalkozhatok arra, hogy kisebb hallgatóság előtt bemutatom Laci bácsit. Igazam lett, de csak azért, mert Ő, mint pedagógus gondolkodásomat is kötőztáta...

Sajnos egészségi állapota folytán részesültem abban a szerencsében is, hogy távollétében egy írásművet felolvashattam. Mohács történelmének egy rövid korát idézte egy adott témakörben, rendkívül alapos, részletező, de élvezetes stílusban és modorban. Felolvasóként is könnyűnek és élményszerűnek éreztem a feladatot, mintha varázsló kezek előadó-művészessé formáltak volna erre a negyed órára. Az írott anyag először mint tény és ismerethalmaz,

másodszor mint archaizáló korrajz, harmadszor mint lecke a ma ember részére jelenik meg, mintha nagy tárcaíróink, esztétáink képességeit ötvöznék a kutató történelmesével. E briliáns technika megszületése rejtélyes előttünk, hiszen az előbbi többszólamú zenélés után többszólamú gondolkodás kolosszális termékeit ontja kimeríthetetlenül, megszámlálhatatlanul az író, a történész, a lokálpatrióta, aki itt él köztünk, aki a barátunk.

Nem szabadna egyetlen tollvonással, egyetlen bélyegzőü-téssel vagy egy rendjellel túltenni magunkat ezen az életművön, ezt az életművet, termékeit, tudományos és esztétikai eredményeit és javait meg kell őriznünk, közkinccsé kell tennünk.

Kedves János a Mohácsi Városvédő Egyesület elnöke

Gyermeknap Mohácson

A Belvárosi Iskolában

„Hullongó tollak vagyunk egyedül — számyak lettünk egymással...”

A Belvárosi Általános Iskola „B” épületében tartották gyermeknapjait majálisukat a Hátrányos Helyzetű Nagycsaládosok Érdekvédelmi Egyesülete és a Cigány Kisebbségi Önkormányzat.

A program a Széchenyi István Általános Iskola amatőr bábegyüttesének játékaival kezdődött. M. Zita pedagógus a Vitéz László című darabot tanította be, ami nagy sikert aratott a nézőközönség körében.

Azt követően nagyon vidám vetélkedők kezdődtek (zsákbaftás, kötélhúzás, lufifújás, stb.). Szilágyi Ágnes

fazekas segítségével gyönyörű munkák születtek, hosszú időn keresztül elmerülten dolgoztak az érdeklődő gyerekek az agyaggal. Néhányan nagyon tehetségesnek bizonyultak. Volt népdalnéklés, szavalóverseny, táncverseny.

Nagy sikert aratott a Párizs étterem zenekara, végigmuzsikálta a délutánt.

Azt hiszem, minden gyerekeknek sikerült őszinte örömet, gondtalan, önfeledt napot szerezni.

Az emberi erőforrások mozgósítása olyan körülményeket teremtett, amelyek új forrásai lehetnek még nagyobb teljesítmények elérésének.

Köszönjük a szervezők lelkesedését, fáradhatatlanságát!

SÁ

A Mohács-Bensheim Baráti Körben

Hagyományihoz híven hajókirándulásra invitálta tagjait a gyermeknap alkalmából a Mohács-Bensheim Baráti Kör. Már a hajón különböző ügyességi játékokkal szórakoztatták a gyerekeket, s a dunaszekesői halászsárdában elfogyasztott finom ebéd után a Duna-falvi Iskola udvarában folytatódott a program. A gyönyörű környezetben, jó időben vidáman telt el a délután.

A hajóúton viasszafelé ismét a közös játék és ének szórakoztatta a látvány résztvevőit. A rendezvény végén minden gyermek részére ajándécsomaggal kedveskedtek a szervezők.

Rendőrségi hírek

Május

13-án: Székelyszabarnál az 56-os úton egy személygépkocsit nem az útviszonyoknak megfelelően vezettek és az árokba hajtott. Könnyű sérülést szenvedett a vezetője.

16-án: IFA tehérgépkocsi az 57-es úton nem tartotta be előzés közben a megfelelő oldaltávolságot, és elütötte a mellette szabályosan közlekedő kerékpárost, aki könnyű sérülést szenvedett.

Mohácson egy magatehetetlen férfit támadott meg két fiatal „pénzt vagy életet” követelve, kalapácsot tartva akarták kényszeríteni értékei átadására. Az illetőnél összesen 500 Ft volt, de nem ijedt meg, segítséget kért és szerencséje is volt, mert az éppen arra járó járőrök elfogták a tetteseket.

Máriakémen 8.500 Ft-ot vitt el ismeretlen besurranó egy családi házból.

17-én: Újmohácson egy hétvégi házból vittek el jelentős értékű parabolaantennát.

Elszaporodtak az állatlopások is mostanában. Kisgeresden 60 kg-os süldőket vittek el ismeretlen tettesek.

18-án: Dunaszekesön ismeretlen személygépkocsi vezetője nem nyújtott segítséget azoknak a személyeknek akik motorkerékpárjukon közle-

dtek és előzés közben lesodorta őket járművükről.

19-én: Az 57-es főúton két személygépkocsi szabálytalan közlekedése miatt egy személy súlyosan, egy személy pedig könnyebben sérült.

22-én: A Felszabadulás lakótelepen rádiót és sportcipőt tulajdonított el a tettes, akit elfogtak.

23-án: Szebényben koccanásos baleset történt. Szerencsére csak anyagi kár keletkezett.

24-én: Az 57-es főúton a követési távolságot nem tartotta be két személygépkocsi. Az anyagi kár jelentős.

25-én: Szintén az 57-es főúton az előzés szabályának be nem tartása miatt egy személy könnyebben sérült, két személygépkocsi ütközése miatt.

Változatlanul nagyon gyakori a kerékpárlopás!

17-én: Az Ete János utcából, 23-án: A Szabadság Utcai Általános Iskola udvarából, a Horváth K. utcából és az Ete János utcából vittek el kerékpárokat.

A rendőrség kéri, hogy ne hagyják lezáratlanul kerékpárjaikat, és vegyék igénybe az új lehetőséget, jelöltessek meg kerékpárjaikat!

SÁ

Tűzoltósági hírek

Május 12-én: téves jelzésre riasztották a tűzoltókat.

Május 13-án: Mohácson a Farkas u. 7. sz. alatt egy idős hölgy az ágyban dohányzott. Füstmérgezés következtében elhalálozott.

Május 14-én: az esős időszak után Szajkon a Kossuth L. u. 1. sz. alatti családi ház pincéjében vízszivást végeztek.

Ugyancsak ezen a napon Mohácson a Bégpatak utcában a kályhán felejtett étel, olaj gyulladt lángra.

SZÉ

Ifjúsági horgászvetélkedő

Május 18-án délután a művelődési házban rendezték meg a XIX. Országos Ifjúsági Horgászvetélkedő helyi fordulóját a Mohácsi Dolgozók Horgászegyesületének ifjúsági felelősei.

A vetélkedőt két korecsoportban — mérsékelt érdeklődés mellett — a következő gyermek- és ifjúsági horgászok nyerték:

1982-1985. évi születésűek:

1. Baráth László (1982)
2. Tóth Tamás (1982)

1978-1981. évi születésűek:

1. Hüber Viktor (1980)
2. Ambach Zsolt (1978)

A győztesek díjmentesen részt vehetnek a Horgászegyesület Baranya Megyei Szövetsége által szervezett megyei táborban július első felében, ahol a megyei vetélkedőt is lebonyolítják.

Anyakönyv

Születtek: MerkeszAdrienn (Liptód), Lázár Adél (Szederkény), Balog Gergely (Lánycsók), Bauer Richárd György (Véménd), Agócs Richárd (Dunaszekeső), Mihálovics Márk József (Mohács), Horváth Dániel (Mohács), Lichtmesz Magdolna (Palo-tabozsok), Balogh Ferenc (Véménd), Györi Árpád Levente (Mohács), Mészáros Dóra (Kisbudmér).

Meghaltak: Bubreg Istvánné Bosnyák Katalin (Mohács), Hirt Ádám Pál (Sátorhely), Jaksics György (Mohács), Gayer Antalné Eisler Teréz (Geresdlak), Leovics Margit (Mohács), János Márton (Mohács), Kovács Gáspárné Király Katalin (Dunafalva), Pásztor Józsefné Király Borbála (Mohács), Reinschpach Jánosné Klics Éva (Babarc), Bogdán Györgyné Bogdán Erzsebet (Mohács), Girán Miklós (Homorúd), Lakatos Ignác (Mohács), Gömzsi Józsefné Fatter Mária (Mohács), Terutz Máttyás (Szúr), Garai Józsefné Csorba Rozália (Mohács), Rugási Ferencné Schmidt Rozália (Sátorhely), Far Jánosné Hajdu Terézia (Töttös), Árpád József (Mohács).

Házasságot kötöttek: Csányi Csaba és Hock Éva, Németh Zoltán és Laki Ildikó, Herold József és Hadfi Anikó, Csákány Csaba és Klits Ildikó Judit.

Kapcsolatainkról...

Francia lányok szakmai gyakorlata



Wattrelosból, a francia testvérvárosunkból érkeztek, és három hét szakmai gyakorlaton vettek részt M. Dalilas, S. Djamil, D. Caroline és P. Christella.

A francia nyelven kívül angolul és németül értettek, ami komoly gondot okozott. A Kisfaludy Károly Gimnázium francia kétnyelvű tagozatától kaptak segítséget a tolmácsoláshoz. Jártak a gimnáziumban tanórán, megnézték a számukra ismeretlen, vidám „zöld napot” és meghatódtak a ballagás ünneplés perceitől.

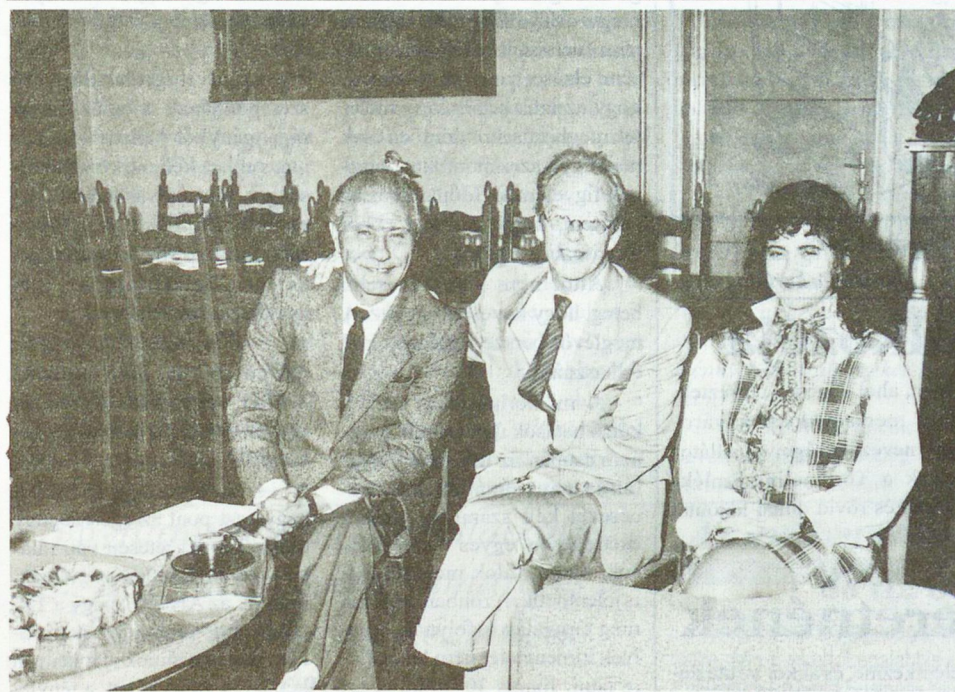
Szakmai gyakorlaton az AS-HE Kft-nél voltak. Nemcsak az ott folyó munkával,

hanem egész Baranyával is megismerkedtek. Ezenkívül voltak Budapesten és Baján, Kecskeméten. Mindezt külön is köszönik a Kft. vezetőjének, Merk úrnak.

A Duna Béke-híd Alapítvány munkába is betekintést nyertek. Bert Bom úr jóvoltából és S. Erika segítségével Európa különböző országaiból (magyar, holland, svájci, német, horvát, szerb) érkezettek számára pedagógiai marketinget szerveztek.

Konfliktusmegoldó tréning helyzetekben segített elfogadni a másságot, mellyel nap mint nap találkozhatnak.

SÁ



Phillipe Labreweux Menekültügyi Főbiztos Kuti István polgármester Irodájában (Jobb oldalt a tolmács) május 23-1 látogatásakor. Fotó Schindl József

Nyitott kapuk napja

A két éve Mohácson állomásozó ENSZ-embargó ellenőrző Nyugat-Európai Unió csoportja (WEU Control Area North) június 17-18-19-én rendezte meg immár hagyományos „Nyitott kapuk napja” elnevezésű rendezvénysorozatát.

Ennek keretében 17-én 8-18 óráig az óvodák és iskolák részére csoportos (2x15 fő + 2

Május 26-án Budapesten tanácskoztak a menedékeseket, menekülteket befogadó települések polgármesterei, valamint a Menekültügyi és Migrációs Hivatal főigazgatója és az ENSZ Menekültügyi Főbiztosának képviselője. Városunkat Kuti István polgármester képviselte.

Abban mindenki egyetért, hogy az évek óta hazánkban élő embereknek célt kell adni, mert ha

kísérő), míg 18-án 8-18 óráig a lakosságnak egyéni és családi díjtalan sétahajózást biztosítanak. Az iskolások csoportos hajózása 30, a lakossági 20 perces időtartamú lesz.

Mindkét napon csak előre bejelentkezve, a művelődési házban igényelt ingyenes részvételi jeggyel lehet részt venni a hajókirándulásokon. Az i-

Menedékesek

semmilyen boldogságforrás nincs az életükben, teljesen kilátástalan helyzetbe kerülnek.

Sürgősen meg kell oldani és lehetőleg helyben a foglalkoztatottságukat, amely visszaadja az egyes ember méltóságát, önbecsülését.

A különböző címen kifizetett segélyeket, támogatásokat nem

A lányok betekintést nyertek a Polgármesteri Hivatal munkájába is, Kuti István polgármester fogadta őket. Bemutatta nekik 900 éves városunk történelmét, napjaink örömeit és gondjait.

A Petőfi Kollégiumban voltak elszállásolva, ahol nagyon segítőkészek voltak irányukban.

Csak remélhetjük, hogy sok-sok élménnyel gazdagodva tértek haza, megismerve életünk mindennapjait. Ősszel pedig a gimnáziumunkból utaznak majd diákok nyelvgyakorlatra.

» Igazgatóválasztások

Több intézményben lejárta az igazgatói megbízások. A Kisfaludy Károly Gimnáziumban, a Park Utcái Általános Iskolában és a zeneiskolában.

Valamennyi helyen a jelenlegi igazgatókat (Cserdi András, Bauhoffer József, Kovács Győző) erősítették meg a nevelőtestületeik, valamint a Közal-kalmazotti Tanácsok képviselői.

A végső döntést az önkormányzat képviselő-testülete mondja ki.

» Szlovén vendégkórus a p ü n k ö s d i dalostalálkozó

Ötödik éve rendezte meg az immár hagyományos pünkösdi dalostalálkozót a Bartók Béla Művelődési Központ június 4-én 15 órakor a Kossuth Filmszínházban.

Az idei műsorban fellép a Művelődési Központ Vegyeskara házigazdaként, Krausz György vezetésével, az A Cappella kórus Imréné Ivánfi Márta vezetésével és a Marek Kórus.

A dalostalálkozóban ebben az évben külföldi vendége is lesz. Szlovéniából érkezik a Hosszúfalui Népdalkör, akik a Szajki Baráti Kör vendégeként tartózkodnak Magyarországon.

» Megemlékezés a Hősök Napján

A régi mohácsi és magyar hagyományoknak megfelelően emlékeztek meg május 28-án délelőtt a Hősök parkjában álló emlékműnél a Hősök Napja alkalmából az I. és II. világháború hőseiről és áldozatairól. Koszorút helyeztek el: Mohács Város Polgármestere, valamint az FkGP, a KDNP, az MDF és a MIÉP képviselői.

» Jogi tanácsadó-szolgálat

A Baranya Megyei Közigyelés Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Bizottságának kezdeményezésére havonta egy alkalommal a megye különböző területein jogi tanácsadó-szolgálatot indított.

Városunkban május 29-én került erre sor, dr. Korossy Ildikó látta el az ügyfélszolgálatot. Különböző tisztázatlan kérdésekben adott tanácsot.

A kisebbségi önkormányzatok, civil szervezetek, szószólók, elektorok érdeklődését várták.

» Környezetvédők ülése

A Magyar Környezetvédelmi Egyesület Mohácsi Tagozata május 24-én a művelődési házban tartotta ülését. A megbeszélés során az egyesület vezetősége megtárgyalta munkatervüket és kiosztotta személyekre szabva a feladatokat.

» Horgásztábor Zánkán

Június 16-21 között rendezte meg a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központ hagyományos ifjúsági vándorhorgásztáborát — ezúttal a Balaton északi partján található Zánkán.

A gyermekváros területén közvetlenül a vízparton terül el a különálló faházak tábor egy náddal benőtt, biztató halgazdagságú kilátásokkal kecsesített szakasz közelében.

Az idei horgásztáborba 25 gyerek utazik, felügyeletüket a művelődési központ munkatársai látják el.

SÁ

MOFA

MOHÁCSI
FAROSTLEMEZGYÁR Rt.

Mohács, Budapesti országút, Tel.: (69) 311-922, Fax: (69) 322-742

falburkolat

- ⇒ A MOFAL új termék, kiválóan alkalmas függőleges és vízszintes felületek burkolására, tipikusan „csináld magad” termék
- ⇒ A kész MOFAL burkolat nagy szilárdságú, tetszetős
- ⇒ A MOFAL burkolat karbantartást nem igényel
- ⇒ A MOFAL különleges rögzítő elemei segítségével jól szerelhető
- ⇒ A MOFAL: pontos megmunkálás, sima felület, kiváló minőség

Méretek:

Hosszúság: 2700 mm
Szélesség: 150 mm
Vastagság: 9,0 mm

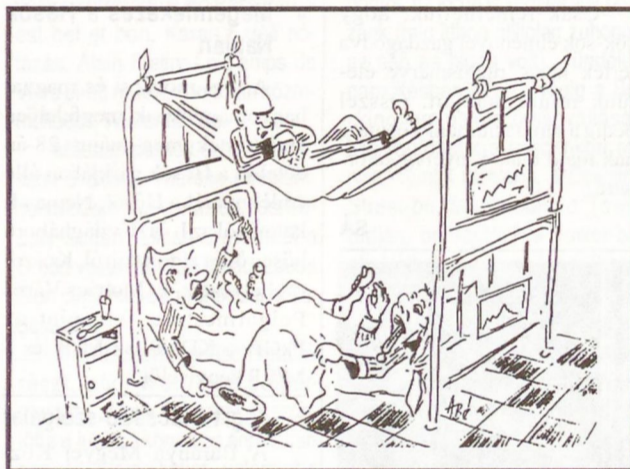
- ⇒ A MOFAL környezetbarát, E-1 minőségű

KISZERELÉS: egységcsomagban 5, ill. 10 db-os mennyiségben, mely 2, ill. 4 m² felület burkolásához elegendő. Az egységcsomagok 18, ill. 36 kg súlyúak.

Termékforgalmazónk:

MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR Rt.

Mohács, Budapesti országút. Tel.: (69) 311-922 (Ker. oszt.)

Csökkentik a kórházi
ágyak számát

Javaslat a megmaradt ágyak jobb kihasználására.

Agócs Béla karikatúrája

Jegyzők találkozója

A Városi Jegyzők Egyesülete kétnapos találkozót szervezett Mohácson és Szigetváron.

A jegyzőket dr. Olt György fogadta a Polgármesteri Hivatalban.

ahol közösen ülészttek, majd megismerkedtek városunk nevezetességeivel, ellátogattak a Történelmi Emlékparkba és rövid dunai hajóutat tettek.

Dolgozni szeretnének

Kuti István városunk polgármestere teremtette meg a lehetőséget arra, hogy a városunkban élő menedékesek találkozhattak az ENSZ pécsi irodájának a vezetőjével, Peter Wijningával, valamint Philippe Labreweux személyében, az ENSZ Menekültügyi főbiztosával.

Az idegen országba kényeszerültek egyre jobban függőségi viszonyban élnek, és egyelőre nincs lehetőségük a visszatérésre. Ezért is szeretnének segíteni rajtuk azzal, hogyha munkavállalási engedélyhez jutnának, munkát is kapjanak. Ilyen lehetőséget kínált fel a bajai Duna Kötöttárúgyár Kft. ügyvezető igazgatója.

Elsősorban nőket alkalmaznának varrónőként a megfelelő betanítási időszak után, akikre ugyanúgy a munkatörvény lenne érvényes.

Alhoz, hogy ez megvalósuljon, minimum 30 főnek kell

jelentkeznie, és akkor az utaztatást Bajára magukra vállalnák a munkaadók. Ez egy lehetőség, de sokkal jobb lenne, ha itt helyben teremtenének munkalehetőséget, mert ez az évek óta tartó kilátástalanság, leépülés szellemi, erkölcsi és anyagi téren, ez az elnemzetlenedés nem vezet sehová. Ezért szükséges a folyamatos párbeszéd, az együttműködés, az érdekegyeztetés. Szükséges lenne státusuk tisztázása, és az anyagi támogatásokat legalább a jelenlegi szinten megőrizni. Mindez azonban roppant teher a jelenlegi gazdasági helyzetben, hiszen városunk polgárai között is egyre jobban növekszik a munkanélküliek száma. ez pedig egy következő probléma a támogatási-csoportosítási rendszerünkben.

Kórház-Rendelőintézet

„Ami szakmailag szükséges és gazdaságilag lehetséges”

Beszélgetés dr. Dénes László igazgató főorvossal

A Mohácsi Kórház-Rendelőintézet a jelenlegi 425 ágyas fekvőbeteg-ellátó (10 osztály és 4 részleg) és több mint 30 járóbeteg-szakrendeléssel, 500 fölötti dolgozólétszámmal a város és a térség legnagyobb intézménye. Finanszírozását a Társadalombiztosítás (TB), az Országos Egészségügyi Pénztár (OEP) látja el. Természetesen a racionalizálás (divatos szóval átvilágítás) ezt az intézményt sem kerülheti el, ám ezt nem Mohács város önkormányzata, hanem a TB folytatja le, illetve részben maga az intézmény vezetése saját, jól fel-fogott érdekében.

A Kórház-Rendelőintézet idén február 1-jével kinevezett orvos-igazgatójával, dr. Dénes Lászlóval beszélgettünk a vezetése alatt eltelt néhány hónap lényeges változásairól, az átvilágításról, az intézmény jövőjéről.

— Amikor ön igazgató lett, éppen hogy megtörtént a pénzügyminiszter-váltás, jött március 12., a „Bokros-program”, a szigorító intézkedések, a fekvőbeteg-ellátó intézmények kötelező átvilágítása, 7 milliárdos kiadáscsökkentés előírása az egészségügyben. Mit sikerült megvalósítani a pályázatában kidolgozott programjából, milyen helyzetben van most a mohácsi kórház?

— Az elmúlt néhány hónap során olyan külső hatások érték az egészségügyi intézményeket, amelyek az ország gazdasági helyzetéből adódó megszorítások. Ezek sokszor nem mentesek a túlkapaszkodól sem, elsősorban arra gondolok, hogy az intézkedések, rendeletek meghozásakor döntően csak pénzügyi szempontokat vesznek figyelembe. Időnként az az érzésem, hogy kimarad ebből az egészből a beteg.

Attól nem lesz kevesebb beteg, hogy kevesebb a pénz. A meglévőket persze máshogy kell felhasználni.

A mi kórházunkat ezek a külső hatások úgy érintik, hogy nem csupán az intézmény általános nagyságának csökkenésével kell számolni, hanem esetlegesen egyes szakellátások, szakprofilok megszűnését is jelenthetik. Azonban erről ma még tárgyalások folynak, amelyek kimenetelét nem lehet előre látni. Június 30-ig dől el az, hogy a kórházunkban a most működő osztályok mindegyike megmarad-e, vagy esetleg 1-2

kisebb osztály megszűnik. Mindez úgy, hogy megyei vagy más fekvőbeteg-ellátó intézmény átveszi az adott szakmai profilt. Magam részéről maximalisan arra törekszem, hogy a város és a térség lakosságának Mohácson legyen meg a fekvőbeteg szakellátási lehetősége.

— A március 22-i kormányhatározat a fekvőbeteg-ellátó intézmények átvilágításával vél megtakarításokat elérni. Mit jelent ez az átvilágítás egy kórház esetében, mégis mit néznek?

— Számos mutatóból, számos bizottság összeállít egy képet, ami szerintem nem igazán a valóságot mutatja. Ugyanis nem mindegy, hogy melyik időszakban végzik a vizsgálatot, hogy az adott intézmény földrajzilag hol helyezkedik el, milyen az infrastrukturális helyzet, milyen a lakosság életkori, szociális összetétele, és még számos szempontot sorolhatnék. Tehát nagyon nehéz általánosítani, mondjuk csak lakosságszám alapján összehasonlítani intézményeket. Nem lehet csak épületekben, csak műszerekben, csak személyekben gondolkodni. Tehát olyan átvilágítás, amely az egész országban az összes fekvőbeteg-ellátó intézményre egységesen igaz, praktikus nincs!

Ahány bizottság, annyiféle véleményt ad minden intézményről, ezekben vannak valós és hamis tények is. Országos szinten még az ágyszámok nyilvántartása sem a valóságot tükrözi.

Az átvilágítás alapvető szempontjának a valós lakossági igényből kellene kiindulnia, s ehhez kellene közelítő országos normatívákat adni. És ezen belül földrajzi, infrastrukturális, stb. eltérésekkel kellene felállítani az igényekhez a kapacitást.

— Elképzelhető, hogy az az átfogó szűrés, amit most az ÁNTSZ végez Mohácson, ad egy reális képet a lakossági igényekről?

— A lakossági igényeket nagyrészt pont az egészségügy tudja. Természetesen van rálátása olyan szakhatóságoknak, mint pl. az ÁNTSZ, vagy a TB. Ám nekik többnyire statisztikák, mutatószámok alapján van képük. A valós képet, a tényleges ellátást és a kapacitást, azt mindenhol ott tudják, ahol művelik.

— Eddig nagyjából a külső körülményekről beszélünk, ám az ön programjában számos olyan belső ésszerűítő lépés szerepel, amiket Békesi- vagy Bokros-program nélkül is meglépett volna. Mit sikerült megvalósítani ezekből?

— Ezeket a lépéseket a megszorító intézkedések nélkül is meg kellett tenni. A programomban szereplő ésszerűsítéseket mi végig is csináltuk. Ennek az eredménye az, hogy kórházunk a több milliós tartozásokból átkerült a pozitív tartományba. Nem mondhatom, hogy elégedett vagyok, de bátran állítom, hogy ez a kórház működőképességét mind szakmailag, mind pénzügyileg.

Megtaláltuk a tartalékokat. Egyébként én az érdekltségben látom az előrelépést. Én úgy gondolom, hogy ha érdekeltté tudom tenni a főorvosi és orvosi kart, az ápolónőket és minden beosztottat abban, hogy a munkájukat maximális erőbedobással végezzék, mert csak akkor lesz tisztességes megélhetésük, akkor nem lehet gond. Ma ebben a kórházban, úgy érzem, ezt a többség felismerte, a vezetés egyértelműen egységes ebben.

— Az átvilágítás eredményét tekintve a közgondolkodásban általában a bérmegetakarítást, a létszámleépítést jelenti. A mohácsi kórházban ez hogyan zajlott le az elmúlt időszakban?

— Ez a bérmegetakarításos dolog csak részgazság. Egy feladatot akkor is el kell tudnunk látni, ha az aktuálisan csak potenciális feladat. Például ha egy osztályon éppen csak feleannyi beteg van májusban, mint decemberben, vagy mondjuk, egy baleseti sebészetre éppen nem hoztak be senkit — hála Istennek.

Magyarul az egészségügyi intézményeknek potenciálisan felkészültnek kell lenniük, azaz van egy létszámminimumunk, ami alá nem lehet menni. Ezért a leépítésnek van egy mennyiségi határa, és van ennél fontosabb szempont — a minőség. Nos, erről ma Magyarországon teljesen elfeledkeznek. Magasan kvalifikált, ambiciózus jó szakembereket elküldünk, mert szerződéses munkaviszonyban vannak, s megtartunk igen gyenge munkacélokot. Ezt a kérdést nem túl nagy pénzügyi ráfordítással (végkielégítés) meg lehetne oldani. Néhány év

múlva ez meg fogja bosszulni magát, fel fog hígulni a szakma, a mai abszurd szabályozás miatt.

A mohácsi kórházban konkrétan az eddigi racionalizálás során nyugdíjazásokkal, szerződés-megszüntetéssel mintegy 80 dolgozótól váltunk meg. A továbbiakban létszámleépítés már csak külső hatások miatt lehetséges.

— És van ilyen várakozás?

— Szorongás van, amit erősítenek a médiák, és erősít az egészségügy országos vezetőinek koncepciótlansága. Ez tovább fokozza az intézményvezető bizonytalanságérzését. Szinte hétről hétre más és más tervet kell beadnunk. Summa summárum, ha nem kell osztályt átadnunk, vagy megszüntetnünk, mi további létszámcsökkentést nem tervezünk.

— Ez a kórház elindult azon az úton, hogy a szakellátási feladatokat lehetőleg mind helyben lássák el. Nem volna jó, ha ez a folyamat megfordulna. Baranyában már megkongatták a vészharangot a komlói és siklósi kórház fölött, vajon Mohács intézménye kerülhet-e vészhelyzetbe?

— Azt gondolom — s ezt el is mondtam az egészségügyi bizottság ülésén —, hogy az önkormányzatnak fel kell tudni memie, hogy mitől város egy város. Mit jelent az, hogy ha egy intézmény megszűnik, vagy nagyságrendileg összezsugorodik, annak milyen lakosságmegtartó következményei vannak. Remélem, hogy a város vezetése az intézményével egyetértésben ezt felismeri, és mindent megtesz, hogy a kérdésben felvetett vészhelyzet ne álljon elő.

El kell fogadni, hogy „szükségállapot” van, hogy az orvosilag, szakmailag szükségeset kell biztosítanom a gazdaságilag lehetségesen.

Hangsúlyozom azonban, hogy ebben a városban fel sem merülhet a kórház megszűnésének gondolata. Ha mégis bekövetkezne, az súlyos szellemi problémákra utalna, mert magas szakmai — helyenként klinikai szintű működést — tennének tönkre, számolnának fel, és ennek a későbbiekre nézve beláthatatlan következményei lennének.

Köveskúti Péter

Az éltető víz

A vízművek átalakulásáról

Az önkormányzatok által kötelezően ellátandó feladatok körébe tartozik az egészséges ivóvízellátásról való gondoskodás, amely mögött olyan jogi és műszaki követelmény áll, melynek nem tud mindenki megfelelni.

Feszültséget okoz városunk polgárai körében, hogy a környék tőlünk kapja a vizet, és mégis az árban ez nem jut kifejezésre.

A partszűrésű kutak vízjogi üzemeltetési engedélye július 31-ig érvényes a Mohácsi-szigeti vízbázisra.

Május 16-án a Baranya Megyei Vízmű Vállalat átalakítá-

sának lehetőségéről tanácskoztak az alapító jogokat elnyert városok (Komló, Mohács, Siklós, Szigetvár) valamint Harkány és a Megyei Közigyelés tagjai.

Abban egyetértettek, hogy egységes szemlélettel szükséges lenne átalakítani a jelenlegi szerződést. Ezért június 30-ig Kft-vé alakulnak át.

Az érintett önkormányzatoknak szándéknyilatkozatot kell tenniük, hogyan döntenek a vízszolgáltatás további igényléséről.

Közösen gondolkodva

A területfejlesztésről

A térbeliség a fizikai elkülönülés és egymásra hatás sajátos egységét adja.

A területfejlesztés átfogó kategória, a régió, a településhálózat és a településfejlesztés ennek a részei. A településfejlesztés felöleli a településállomány egészére és az egyes településekre vonatkozó fejlesztéseket is.

Bármely szintű (helyi, területi, egyéni, kormányzati, nemzetközi) és jellegű (társadalmi, gazdasági, politikai) döntésnek számos területi vonatkozása van. Ezekről a problémákról tárgyalt Kuti István, városunk polgármestere a

Megyei Közgyűlés székházában a megye városainak és nagyközségeinek polgármestereivel.

A készülő területfejlesztési törvény elfogadását követően területfejlesztési tanácsok alakítása válik szükségessé. Jelenleg is működik néhány egyesület, de az egész megye területével még nincs lefedve.

Ezért kellene átgondoltan, kistérségi együttműködésbe egyesülni, hogy a felmerülő térségi problémákat közösen oldják meg.

A közös tárgyalás ennek az előkészítését szolgálta.

SÁ

Jó munkához idő kell

A Donauber Kft. vezetője a „Gödör” építkezéséről

A „Gödör” néven ismert, évek óta építési területként nyilvántartott és körülfalazt terület további sorsáról kérdeztem Varga Tamást, a Donauber Kft. vezetőjét. 1994. szeptemberben befejezték a támfal építését. Ezzel úgy tűnik, a szomszédos épületek megmenekültek, de mikor lélegezhetnek fel a város lakói, mikor lesz a város szívében egy céljainak megfelelően funkcionáló épület?

— A támfal átadása óta is folyamatosan dolgozunk. Szervező és piackutató munkát végzünk, hogy teljes biztonsággal folytathassuk a már megkezdett építkezést. Egy ilyen volumenű beruházáshoz legalább másfél év előkészítő munka kell. Jó úton haladunk annak ellenére, hogy a választásokat követően részben a politikai változások miatt megcsappant a külföldiek érdeklődése Magyarországra iránt.

— A megtorpanás mennyiben befolyásolja eredeti elképzeléseik mielőbbi megvalósulását?

— Annyiban, hogy jóval több energiával tudjuk meggyőzni üzletfeleinket. Mindez természetesen nem tántorít el bennünket eredeti céljainktól. A teljes beruházást saját beruházásként valósítjuk meg. Bérleti formában adjuk ki a garázsokat, az irodákat és az eladótereket. 15-20 éves bérleti jogot kívánunk biztosítani partnereinknek.

— Valójában mit foglal magába a város legszebb helyén épülő épület?

— A pincészet parkológarázsok, egyfajta technikai kiszolgáló egységek és raktárak. A földszinten nagy eladóterű összefüggő üzletek (ennek bérletéről előrehaladott tárgyalásokat folytatunk két német céggel, amelyek teljes körű élelmiszer-áruházat kívánnak kialakítani). Az első emeleten ugyancsak nagyméretű üzletteret áruház jelleggel (ruhanemű, drogéria, stb.). A második szinten irodák, kisebb üzletek és lakások lesznek.

— Említette, hogy bérleti formában kívánják értékesíteni az épületet. A lakásokat is?

— Nem, a lakásokat eladjuk. A vevők tulajdonosai lesznek lakásainknak.

— Ha már ennyi mindent elárult az épületről — az üzletterek, garázsok, irodák, lakások m²-e áráiról is tájékoztatni tudja olvasóinkat? Hiszen a potenciális vevőket az érdekelheti legjobban.

— Úgy néz ki, hogy rövid időn belül az említett német céggel a teljes földszinti bérletére szerző-

dést kötünk. Ha ez megvalósul, megkezdjük a kiviteli tervek készítését, engedélyeztetését, és csak a tényleges kivitelező ajánlata után mondhatunk árat. Összel meg kívánjuk kezdeni az építkezést, tehát árat nyárra ígérhetek.

— Eddig tervekről, előkészítő munkákról beszélt. Elképzeléseik szerint mikor lesz a gödör helyén egy céljainak megfelelő reprezentatív épület?

— A teljes terület beépítésére három évet kaptunk, tehát 1994. szeptemberétől '97 szeptemberéig. Természetesen nekünk nem a végső határidő betartása a célunk, hiszen a mintegy 350-400 millió beruházás akkor kifizetődő, ha minél előbb visszaforgatható. Miután bérleti díjból kívánjuk üzemeltetni, nem nehéz kiszámolni, hogy egy-egy hónap késedelem nekünk mennyibe kerül.

— Saját jogon rendelkeznek a területtel? Fendekedő a korábbi, igencsak összekuszált tulajdonviszony?

— Saját tulajdonunk a terület. A Donauber Kft. eddig 5 millió forintot fizetett az önkormányzatnak a telekért — így az elvégzett munkákkal már 20 millió forintban van —, amiből az önkormányzat kifizette a résztulajdonosokat. Az egykori tulajdonosok felénk nincs követelése, az önkormányzat jogosult 130 m² tulajdonjogra az épületben.

— Támfalakkal a gödör inkább emlékeztet egy félig kész uszodára, mint a felvázolt üzletház alapjaira. Mi lesz a fel-feltörő talajvíz sorsa?

— Ez műszaki kérdés. Szakemberek döntenek el, hogy milyen technológiával oldható meg és küszöbölhető ki a probléma. Annyit már most elmondhatok, hogy a teljes épület szivárgásmentesen lesz szigetelve, a víznyomást pedig maga az épület fogja ellen-súlyozni.

— Megfontolt és körültekintő előkészítő munkákról nyilatkozott. Mint elmondta, önöknek a legfontosabb, hogy minél előbb befejezzék az építkezést —, egy igen fontos kérdés mégis nyitva maradt. Hány ember foglalkoztatását jelenti az üzletház, hány munkanélkülinek jelenthetne munkalehetőséget?

— Annyit tudok, hogy a földszintet bérlő német cég magyar eladókat kíván foglalkoztatni élelmiszer-áruházában, és oda minimum 50 emberre lesz szüksége.

Szűcs György

A MOFA Rt. közgyűlés után

Beszélgetés Szántó Dezső vezérigazgatóval



Szántó Dezső

Fotó: Schindl József

Még mindig meghatározó munkaadója Mohács városának a farostlemezgyár. Május 15-én tartotta a privatizálás során MOFA Rt.-vé változott cég a közgyűlését. Az ott történetekről, a határozatokról és az ideai kilátásokról kérdeztem Szántó Dezső vezérigazgatót.

— Először is a közgyűlés három előterjesztést: az alapszabály-módosítást, az igazgatóság és a felügyelő bizottság ügyrendjét levette napirendjéről, mert az ÁVÜ-től nem kaptuk meg a hozzájárulást. Emiatt rendkívüli közgyűlést kell majd összehív-nunk.

— Miért kell módosítani az alapszabályt?

— Tavaly december 15-ig elkészítettük a dolgozói részvényeket, amiket be kell építeni az alapszabályba.

— Miben hozott határozatot a közgyűlés?

— Elfogadta a közgyűlés az 1994. évi beszámolót, az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentését és az 1995-ös üzlet-politikai tervet. Különböző volt az első olyan közgyűlés, ahol a dolgozók is részt vettek választott képviselőik révén.

— Milyenek az elmúlt év számszerű eredményei?

— Az árbevételünk 1 milliárd 340 millió Ft, a szerény adózott nyereségünk pedig 3,5 millió volt. Hozzáteszem, hogy az 1993-as 100 millió veszteséghez képest azért ez komoly változás.

— Mennyi béremelést sikerült adni a dolgozóknak?

— Április 1-jei hatállyal 15%-ot. Ez egyébként az érdekképviselet és a cégvezetés közötti béralku eredménye.

— Döntött-e a közgyűlés abban, hogy elfogadja-e az igazgatótanácsba az önkormányzat képviselőjének Májor Árpád helyett dr. Németh Elemért?

— Ez most nem került napirendre, mert a közgyűlést már meghirdettük, mire a képviselő-testület határozata eljutott hozzánk. A szabályok szerint a cégek közlésben legalább 1 hónappal az időpont előtt nyilván-

nosságra kell hozni a közgyűlést. A polgármester úr egyébként részt vett a közgyűlésen és felvetette ezt a kérdést, de a gazdasági társaságokról szóló törvény értelmében a napirendre vételkor valamilyen részvényes jelenléte és hozzájárulása lett volna szükséges, ez azonban nem teljesült.

— Olyan információim vannak, hogy alapanyag-ellátási gondok mutatkoznak, hogy kiviszik a fát az országból. Mi az igazság?

— Az idei évben az európai piac ránk nézve kedvezőtlen hatása a faexport beindulása, a kereslet megnövekedése, amire a március 12-i kormányhatározat, a forint leértékelése és az árfolyam-politika még csak serkentőleg hatott.

Ez azt a fáválasztékot, amit mi és a forgácslapgyártók használunk, érzékenyen érinti, mert ennek az alapanyagának az exportja folyamatosan növekszik. Ennek a három gyárnak most már komoly alapanyag-ellátási gondjai vannak, olyannyira, hogy például februárban többet termelhettünk volna, mert megvolt a piacunk, de nem kaptunk elég fát. A helyzet a fűtési szezon végéig valamennyire javult mostanra, de a teljes igényt még szerződéssel sem tudjuk lefedni. Egyébként a MÁV is hozzájárult ehhez a helyzethez, mert 30% körüli fuvardíjkezdésményt adott a faexportőröknek, importálni

pedig nem tudunk, mert a környező országok rendeletileg tiltják a feldolgozatlan fa exportját.

— Milyen lépéseket próbáltak tenni?

— Elég régóta vívjuk ezt a harcot, sajnos kevés sikerrel. Összefogott a három lapgyártó cég, magunk mellé állítva a Fairpari Gazdaságok Országos Szövetségét is. Megpróbáltuk elérni, hogy a hazai- és exportár közötti különbséget kapjunk meg kompenzáció címén, azaz intervenció beavatkozást kértünk — ezt a Földművelésügyi Minisztérium elutasította. A másik, amit kértünk, hogy ezt az ún. szállagolt választékot tegyék be az exportengedélyes termékek közé, azaz előbb biztosítsák a hazai szükségletet, csak azután vihessék ki a többletet — ezt is elutasították. A harmadik, amit kértünk, hogy a termékeinket (farostlemez, forgácslap, stb.) vegyék fel az agrárrendtartásról szóló törvény hatálya alá, így lehetőségünk lenne exporttámogatást kémi, sajnos ezt is elvetették.

— A MOFA Rt. több új termék bevezetésével igyekszik bővíteni a piacát, ilyen a MOFAL falburkoló elem, és ilyen a nehezen éghető ún. szendvicslemez is. Milyen eredménnyel sikerült ezeket bevezetni?

— A MOFAL jelenleg van bevezetés alatt, erre elég sokat áldozunk, így például reklá-

moztuk a legnépszerűbb TV-vetélkedőkben (Szerencsekerék, Mindent vagy semmit). Jó a termék fogadtatása, hónapról hónapra növekszik az érdeklődés. Országos kereskedőhálózat keretében értékesítjük.

A szendvicslemez a farostlemezre műgyantával ráprésselt üvegszövetet jelent leegyszerűsítve, ami ettől nehezen éghetővé válik. Ez olyan speciális termék, amely nem tömegáruként értékesíthető. Nagy előnye az, hogy kiváló a szilárdsága, törésálló. E két tulajdonsága miatt kaptuk meg a budapesti kis földalatti teljes felújításánál a burkolatra a megrendelést.

Az árbevételünk nagyobbik részét azonban továbbra is a hagyományos termékeink teszik ki, persze ott is van igénybeli változás. Például jelentősen megnövekedett a méretre vágott lemez utáni kereslet.

— Milyenek az 1995-ös kilátások?

— Bizakodóak vagyunk. Bizonyos mértékű mennyiségi növekedést is tervezünk, ennek megfelelően növeltük a létszámot is, s azt hiszem, ez a mai időkben figyelemre méltó.

1995-ben is az export növelését fogjuk szorgalmazni. Termékválasztékot növelő, nem túl nagy volumenű fejlesztéseket is szeretnénk megvalósítani, például az említett méretre vágó kapacitásunkat bővíteni.

Nagyon fontosnak tartom a képzési tevékenységünket. Idén 220-230 főt érintő képzést tervezünk. Ebben sokféle forma keretében beleértendő a felső vezetőstől a gép mellett álló betanított munkásokig a dolgozók. Rendkívül széles skálán igyekszünk dolgozóinknak a megfelelő bér mellett a megfelelő képzettséget is biztosítani — teljesen a cég költségén. Elmondhatom, hogy igen jó a fogadókészség, van rá igény. S mi mindent elkövetünk, hogy a dolgozói gárdánk magasán kvalifikált legyen, ez közös érdekünk.

Köveskúti Péter

Együttműködési megállapodás az Augsburgi Sváb Kamara és a Baranya Megyei Kézműves Kamara között

A kisvállalkozók hasznát szolgáló kooperáció

A baranyai kisvállalkozók hasznát szolgáló együttműködési megállapodást kötött május 24-én Pécsen az Augsburgi Sváb Kamara és a Baranya Megyei Kézműves Kamara.

A felek a korábbi évek ipar-testületi együttműködését folytató kooperáció keretében az egyenjogú partneri kapcsolatok figyelembevételével kölcsönös információeserében, vállalkozásirányítási és szakmai képzési támogatási formákban, a vásárokon történő részvétel segítségével valamint a vállalkozói tanácsadói szolgálat szervezésében fejlesztésében állapodtak meg egymással.

A múlt év végén megalakult Baranya Megyei Kézműves Kamara, amely közel 9000 vállalkozó érdekeit képviseli. az elmúlt időszakban sikeresen kiépítette szervezeti rendszerét és megkezdte sokoldalú szolgáltató tevékenységét. A kamara a szakmunkástanulók képzésével kapcsolatos feladatok átvállalásától a mestervizsgáztatásig, a továbbképzések koordinációjától a hitel felvételeket segítő bankgarancia-alap megteremtéséig számtalan területen igyekszik tagjait segíteni. A most alútt megállapodás ezen törekvések kiteljesítésében a Baranya Megyei Kézműves Kamara számára komoly támasz lehet.

„Az erőbevetés, a megbízhatóság és az őszinteség”

Ez a három tulajdonság határozza meg a sikert. Legalábbis ez a véleménye a bécsi Business Success értékesítési és menedzsment tréninget előadóknak, akik a Bólyi Mezőgazdasági Termelő és Kereskedelmi Rt. vezetőinek részére tartottak háromnapos tréninget.

Az egyre keményebb konkurenciahelyzetben rendkívül fontos, hogy a vezetők a mai kor követelményének megfelelő menedzsmentszemlélettel rendelkezzenek; mivel az eredményt emberek produkálják és felkészültségük, érzelmi állapotuk nagyban befolyásolja a hatékonyságot. Mivel ritkán éljük csak át, hogy az érdeklődéssel elkezdődött munkánkunk elégedettséggel is érjen véget. Érzelmek, kommunikációs képességeink és realitásunk teszik lehetővé, hogy megértsük és befolyásoljuk a körülöttünk lévő történéseket.

Néhány gondolat az ott elhangzottakból:

— A motiváció, ami cselekedeteink mozgatója, sikerorientált menedzsment technológiák is-

meretét feltételezi és követeli tőlünk.

— A RENDSZERVÁLTÁS, a munkahelyi stressz feloldásával a hatékonyság növekedését biztosítja, mert a háborgás, főleg félig leplezett formájában nem old meg semmit.

— A kommunikáció: a kulcs a megoldáshoz, a sikerhez.

— A hatalom: egy állapot, melynek első feltétele, hogy ne szakítsuk meg az addigi kapcsolatainkat, inkább törekedjünk a megőrzésükre és vállaljuk érte a felelősséget.

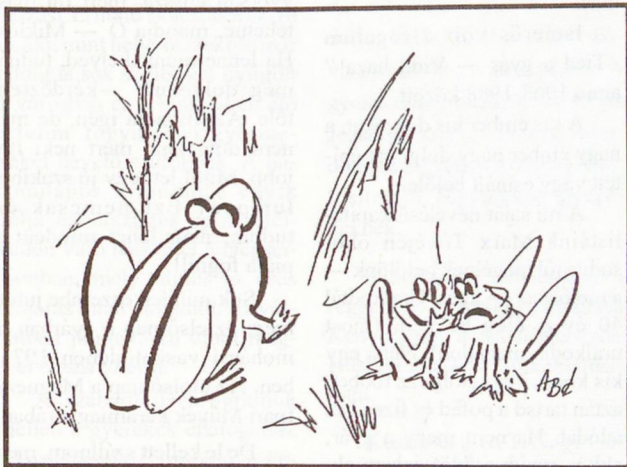
— A fellendülés állapotát igyekezzünk fenntartani és kideríteni, mi okozta, és azt megerősíteni!

— Ha mégis krízis következik be az életünkben, fegyelmezetten kell viszonyulni önmagunkhoz. Át kell alakítani úgy az életmódunkat, hogy a veszélyes helyzet ne ismétlődhesen meg.

Ilyen és hasonló tanácsokat kaptak a résztvevők, melyek valamennyiünknek hasznosak lehetnek!

SÁ

Gödör „elit”



— Milyen felfuvalkodott.

— Nem csoda. A város szívében öröklakást kapott az önkormányzattól.

Agócs Béla karikatúrája

A szó elszáll — a képviselő megmarad?

dr. Nyúl István

— *Jónevű gyermekorvos. Mi készítette arra, hogy a gyerekek gyógyítása mellett a város bajainak gyógykezelésében is közreműködjék?*

— Közéleti munkát mindig is végeztem. Aktív tagja voltam a vöröskeresztnek, azon belül a csecsemő és az ifjúsági vöröskeresztes munka volt a feladatom. Az utolsó tanácsstagi ciklusban tanácsstagi is voltam. A szakmai munka mellett ma sem idegen számomra a közéleti tevékenység. Naponta találkozom emberi dolgokkal — még hozzá gyermekeken keresztül —, őszinte emberi dolgokkal.

— *Ismerve a gyors és esetenként rövid távon, sokak szemében nem kívánatos változásokat — hogyan érzi magát, mint képviselő?*

— Tanácsstagnáció sem volt könnyű, de most a külső gazdasági körülmények miatt egyre nehezebb hosszútávon is igazoltan jó döntést hozni. Különösen nehéz a szociális problémákat kezelni. A rendelkezésre álló anyagi háttér évről évre szűkül, ugyanakkor bővül a rászoruló köre. Amikor indultam és önmagam előtt megfogalmaztam elképzeléseimet, a nehézségekkel is számoltam — úgy érzem, teljesíteni tudom vállalt programomat. Az egészségügyi és a szociális munkát megfelelő empátiával és a nehézségekkel is számoltam — úgy érzem, teljesíteni tudom vállalt programomat. Az egészségügyi és a szociális munkát megfelelő empátiával és a nehézségekkel is számoltam — úgy érzem, teljesíteni tudom vállalt programomat.

— *Az egészségügyi és a szociális gondoskodás nonprofit terület — ugyanakkor rengeteg pénzbe kerül. Eredményes működtetésükhöz, elképzelése szerint, hogyan lehet pénzt szerezni?*

— Alapvető feladatunk egy igazságos rendszer működtetése. Miután lassan nincs mit elosztani — az élet diktálta módon kívánunk pénzhez jutni: céltámogatások elnyerésével, pályázati témafigyelő szolgálat kiépítésével. Sajnos, segítségnyújtásra, szociális juttatásokra nincs tökéletes szponzor. Az alapítványok sem kimondottan erre a célra alakultak. Jelenleg azt tudjuk elosztani, amit kapunk.

— *Milyen tapasztalatokat szűrt le eddigi önkormányzati munkájából? Képviselőként mennyiben gátolhatja vagy segítheti a testület rossz vagy jó döntéseit?*

— Ma az önkormányzati munkát a jól működő szakbizottságok határozzák meg. A megfelelően kidolgozott javaslatokat általában a testület elfogadja. A szakértők bevonásával működő szakbizottságok döntésre előterjesztett javaslatok, úgy tűnik, kiszűrik a parttalan vitákat és így több idő, energia marad az érdemi munkára.

— *Elsődlegesen a Szocialista Pártot, térségének szavazóit vagy emberi indíttatásait képviseli?*

— Sokáig gondolkodtam azon, hogy független jelöltként indulok az önkormányzati választásokon. Több párt megkeresett, végül a Szocialista Párt támogatásával indultam a választásokon. Nem vagyok az MSZP tagja, de szociális érzékenységgel fogva szimpatizálok a szocialisták nézetével. Azt hiszem, annak ellenére, hogy párton kívüli független képviselő vagyok, a szocialistákat, a szavazóimat és önmagamot is képviselem.

— *Az egészségügyi és szociális bizottság elnöke. Mi a bizottság feladata?*

— A város egészségügyi intézményeinek működtetése és felügyelete. Az egészségügyi alapellátásának biztosítása, a védőnői rendszer működtetése és fenntartása. Szociális területen a lakások odaítélése, a kamatmentes támogatási igények, céltámogatások és segélyek elbírálása.

— *Úgy tudom, hogy a közeljövőben az egészségügyi intézmények igazgatói egyszemélyi felelősei lesznek az igazgatásuk alatt lévő intézményeknek. Mennyiben befolyásolja ez az intézmények munkáját, illetve az ön által vezetett bizottság tevékenységét?*

— A feladatok sehol sem csökkennek. Az igazgató dönt a gazdasági és ápolási területek vezetőinek személyéről. A végzett munkát ő kérheti számon beosztottjaitól, de a vezetése alatt álló intézmény együttes működéséről felénk lesz számolási kötelezettsége. Mi vele tartunk majd kapcsolatot, és vele szemben érvényesítjük elvárásainkat.

— *A mohácsi kórházban máris volt létszámleépítés. Mennyiben az önkormányzat, és mennyiben a kórházigazgató döntése alapján?*

— A megyei ÁNTSZ dönt e kérdésben. Előírta, hogy a mohácsi kórházban 14-20%-kal kell csökkenteni az ágylétszámot. A jelenlegi döntés még kedvezőnek is mondható, hiszen remélhetőleg nem kell részlegeket leállítani, és nem kell egyetlen orvost vagy ápolónőt sem elküldeni. Nyugdíjasok és szerződésben foglalkoztatottak elbocsátásával megoldható e döntés. Végsősoron az Országos Egészségbiztosítási Pénztár határoz a leépítés mértékének elfogadásáról. Ma még képleken minden, nem lehet tudni, mi lesz a végeredmény. Bizom abban, hogy a kórház talpon marad, nem szűntetik meg.

— *Mit szeretne elérni négy éves képviselősege alatt, mit tartana eredménynek?*

— Amit a választási célkitűzéseimben megjelöltem. Azt szeretném, ha a negatív gazdasági előjelek ellenére az egészségügyi ellátás és a szociális létbiztonság nem csökkenne, ha megmaradna az emberek komfortérzete és biztonsága.

Szűcs György

A szerkesztőség postájából

A magyarság legszomorúbb jubileuma

Évfordulók idejét éljük az idei esztendőben: januárban volt 50 éve, hogy felszabadult az auschwitzi „munkatábor”, februárban „ünnepelte” Budapest, hogy a szovjet hadsereg elfoglalta fél évszázada a várost, áprilisban volt 50 éve annak, hogy az utolsó német katonája is elhagyta az országot, május 8-án és 9-én nagy győzelmi ünnepségeket tartott London, Párizs és Moszkva. Ez utóbbiak kapcsolatban feltételezem, hogy a politikusok és háborús veteránok szájából elhangzottak olyan meggyőző beszédek, melyek a közös ellenség elleni egységes összefogásról, a közös erőfeszítés nagyszerűségéről, a bajtársiasságról, áldozatvállalásról, az ellenség kíméletlen vadságáról, embertelenségéről és elpusztításának kétségbevonhatatlan szükségességéről szóltak. Ellenben nem tartom valószínűnek azt, hogy az ünneplő agg hadfiaknak eszébe jutott volna elgondolkozni azon, hogy vajon mi vezethetett el a második világháború kiterjedéséhez, és egyáltalán milyen dolgoknak volt köszönhető a hitletek és társainak keletkezése és vezető szerephez jutása. (Az már végképp elképzelhetetlen volt, hogy az öregfiúk felidéztek volna az általuk elkövetett „kamaszos csínyteteket”: a brit repülő Drezda műemlék város porig bombázását a háború végén, 150 ezer polgári áldozattal; a francia „majik” által elfogott német katonák megcsönkítással és kínzással való elpusztítását, melynek Oradour városát látta kárát; a szovjetek 4 ezer lengyel tiszt lemészárlását Katynban; stb.)

Szóval, mint már említettem, az idei év az évfordulók esztendeje. Nekünk, magyaroknak azonban — 1995-ben — az ötven éves évfordulókkal együtt van egy régebbi, gyászos jubileumunk is. 75 éve — háromnegyed évszázada — 1920. június 4-én kényszerítették ránk, magyarokra, az első világháború győztes nagyhatalmai — szövetségünk ösztönzésére — a trianoni un. „békeszerződést” — diktátu-

mot —, melynek következtében a vesztes államok közül Magyarországot hozták a leghátrányosabb és legkiszolgáltatottabb helyzetbe, a környező országok javára.

Az ország 283 ezer km² területéből 93 km²-t hagyták, lakossága pedig 18,3 millióról 7,9 millióra csökkent. Az elvett kétharmadnyi országrészen több mint három és fél millió magyar került idegen uralom alá — a sokat emlegetett Wilson-féle „önrendelkezési elv” ellenére — népszavazás nélkül! A nagy magyar mártír főpap: Mindszenty József Emlékírátaiban így ír erről:

„1920. június 4-én Trianonban mind a négy égtáj magyar földjét, magyar népet erőszakosan ki- és letépték a történelmi, néprajzi, földrajzi és gazdasági egységből. Eltörték az Isten legszebb kelyhét, elszedték a bort, búzát, békeséget összefogó peremét. Elvették lakossága 63,5, földje 71,3 százalékát, adtak helyébe életképtelen, holteleven életet és koldustársznyát az új, árva, maradék síralomvölgyben.”

Az azóta eltelt 75 év alatt sok minden megváltozott a szomszédos államokban. A Felvidék — Csehszlovákia szétoszlásával — Szlovákiává (magyarul: Tótország) változott. Kárpátalja cseh, majd szovjet megszállás után Ukrajnába „Kárpáton túli területe” lett. A románok (magyarul: oláhok) által megszállt magyar terület — Erdélyt és kapcsolatos részeit — változatlanul keleti szomszédaink tartják magukénak. Jugoszlávia felbomlásával Délvidékünkre továbbra is a szerbek (magyarul: rácok) tartanak igényt. Horvátország — mely mintegy 800 éves társországi státusból kivánczolott át előbb az SHS, majd a Jugoszláv Királyságba és később a Szövetségi Köztársaságba — ma ismét szabad, független állam. Hogy mennyire másként gondolkodnak vezető férfiai az eltelt időszakról, álljon itt egy példa: Birtokomban van egy tavaly november 1-jével keltezett levélmásolat, melyet egy kormánytisztviselő küldött az or-

szággyűlés egy képviselőjének. A levél a következőkről tudósít: „A horvát Szábor elnöke, dr. Mihanovic... fogadta a magyar Parlament... delegációját...” majd „... hosszasan beszélt Magyarország és Horvátország történelmi kapcsolatairól, ki-jelentve, hogy a horvát Szábor téves döntést hozott akkor, amikor úgy döntött, hogy kilép az Osztrák-Magyar Monarchiából és állami közösségre lép Szerbiával...”

Az előzők szerint tehát megtörtént az első „bűnbánó” beismerés, az igazságtalan döntéssel kapcsolatban. Amidőn az első világháború győztesei rövidlátó céljaikat követve Magyarországot és a magyar népet a történelem koncául vetették, a Duna-medence egyensúlyát bontották meg, s népeit egymás elleni gyűlöletbe taszították, egyúttal Európa ezeréves egyensúlyát felborították. (Lásd: volt délszláv államok.)

Németországot hasonlóképpen fosztotta meg a versaillesi „békeszerződés” ősi német területeitől. Szinte természetesen volt a revans gondolata. Csak a szemgyöngye győztes hatalmak nem vettek tudomást arról, hogyha egy nagy népet megszegyenítenek, akkor az nem fogja sokáig tétlenül tűni megaláztatását. A versaillesi diktátum felszámolására a német nép — természetesen — Hitler Adolfot „iz-zadta ki” magából. Ezzel számolni lehetett. (Hiszen a sokkal kisebb, de nem kevésbé önzeteres zsidó nép, a rómaiak által Kr. e. 63-ban elfoglalt palesztinai Izrael és Júdea óta nem rendelkezett saját hazával; több mint 2 ezer év után harcolta ki magának a saját, régi területéhez való jogát és 1948. májusában — újra — megalakította saját államát.)

Ha nem lettek volna ilyen igazságtalanok és megalázók a Párizs-környéki békediktátumok, akkor — meglátásom szerint — nem lett volna Németországnak Führer-je, nem lett volna Magyarországon nacionalista irredentizmus, nem lett volna második világháború, hírét sem vettük volna a Holo-

kausztnak és a doni katasztrófának, Magyarországot nem szállta volna meg a Szovjet, és — nem utolsósorban — nem lett volna a több éve — és ki tudja még mennyi ideig — tartó balkáni testvérháború.

Magyarságunk szempontjából leggyászosabb évfordulónk hatására magam is vallom a költővel, hogy vigyázó szemünket (most is) Párizsra vessük. De nem az általa kívánt cél miatt, hanem hogy világgyá kiáltunk — majdnem azonosan — a Jézus-i könyörgést, amikor — őt is — keresztre feszítették: „Átyám, bocsáss meg nekik, mert nem tudták, mit cselekednek.”

Írásom végén kötelességemnek tartom beszámolni arról, hogy miért használom a szomszédos országok népére a megfelelő régi magyar kifejezést. Egyszerű. Azért, mert nem találkoztam még pl.: a helyiségeknek Szlovákkomlóssal, Szlovákújfaluvall, Szlovákúvászsonnyal, Szerbkevével, Szerbkeresztúrral; a tulajdonnevek (esaládnevek) között is sokkal régebbi az Oláh név, mint a Román — mely utóbbi a magyar nevek között meg sem található. Az utóbbi nevet keleti szomszédaink is csak a 19. század óta használják, mióta a „dák-koromán” elméletet feltalálták. Azelőtt „vlach”-oknak mondták magukat, melyet a magyar ember mindig is „oláh”-nak ejtett a könnyebb kiejtés okán. Tehát ameddig a magyar hivatalos névsorban Tótkomló és Ráckeve szerepel, addig éljünk magyar szavainkkal. Amíg a mi országunk a nem magyarok részére Vengrija, Madjarska, Ungarn, Hongrie, stb., addig nem kell szégyelnünk, hogy nekünk is van magyar szavunk az ő országukra és nemzetiségükre is.

GF

A fenti témában tartalmában és tényanyagában a közlőhöz nagyon hasonló írás érkezett Lajdi Antalné tollából, helyhiány és témaazonosság miatt nem állt módomban megjelentetni.

A szerk.

Gondolatok az 56-os villamoson

büdös téren evett, csak azt tudom, vagy legalábbis azt érzem, hogy nyugalom, békeség vette körül a sürgőforgó emberek között.

Sajnos elindult a villamos. Látnivaló akadt bőven, gyönyörű házak mellett ment el a villamos, emberek élnek azokban, de vajon olyan nyugodtak-e ők is, mint az, aki ott a padon evett?!

Én sejtem a választ: nem! Mindenki ideges, mindenki rohan, senki sem ér rá a másikkal törődni.

Mindig rohanunk, a laktört kell fizetni, a rezsisz kell fizetni, a BKV-bérletet meg kell venni, enni kell, szóval megpróbálunk élni valahogy, kinek tehetsége, módja és szerencséje szerint. — Már nem várjuk a csodát. Igaz, akinek megvolt hozzá a sütnivalója, eddig se várta, hanem sütögette a peccsenyét.

megmutatjuk a TV-ben, hogy „Emberek, adjon neki valaki szállást, meg enni, mert szerencsétlen!”

Tél elején mutattak a TV Híradóban egy „csövest”, ismerem személyesen. Koldulásból él, 52 éves, 3 szakmája van és a Nyugati pályaudvar az élettere. Hol a metróban alszik, hol a székeken, amit összekoldul gyorsan elissza, mert mi mást tehetne, mondja Ő — Miklós. Ha lenne munkahely, tudnánk még dolgozni? — kérdeztem tőle. Azt mondta igen, de már nem dolgozna, mert neki így jobb. Mitől lett egy jó szakiból lumpen? Ezt nemcsak én tudom, nem lehet mindent a piára fogni!!!

Sok minden eszembe jutott még: az első nap a gyárban, a mohácsi vasöntőben 1971-ben. Az utolsó nap a Magnezit Ipari Művek kerámiagyárában.

De le kellett szállnom, mert várt a munka, a rohanás. Én most még „szerencsés” vagyok.

Nagy István

Dr. Debreczeni László a New York-i Akadémia tagja

Beszélgetés a lokálpatriótával popzene hangjaira

A New York-i Tudományos Akadémia tagja lett dr. Debreczeni László, a Mohácsi Kórház belgyógyász- és laboratóriumi osztályvezető főorvosa.

A megtisztelő felkérést a New York-i akadémiától több évtizedes tudományos- és gyakorlati gyógyító munka előzte meg.

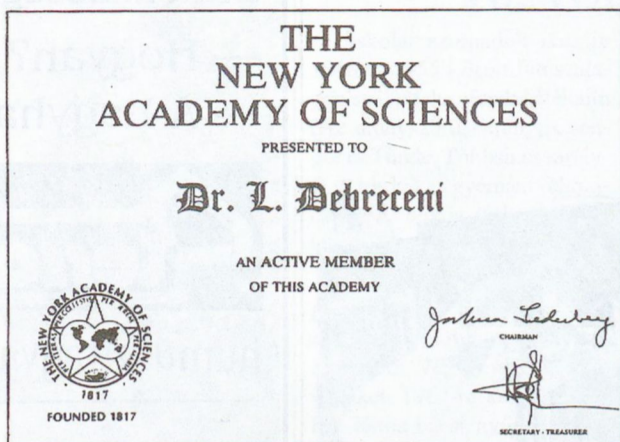
A doktor úr Siklóson született, ott töltötte gyermekkorát. A szülői házban a rendszeres munkára, tanulásra nevelték testvérével együtt. Ez az indítatás elkísérte életútján, ami állandó önképzésből, állhatatos munkából állt és áll a mai napig.

1960-ban szerzett diplomát Pécsen. Utána került a mohácsi kórházba, ahol belgyógyászként helyezkedett el. Itt minden lehetőséget megkapott ahhoz, hogy nyugodt légkörben dolgozhasson és képezze magát. Kapcsolatot tartott fenn a Pécsi Orvostudományi Egyetemen, az Orvostovábbképző Egyetemen, külföldi tudományos intézetekkel és társaságokkal is együttműködés alakult ki.

1988-ban professzor Omura a New York-i Kardiológiai (szív-betegkutató) Intézet munkatársává nevezte ki. 40 tudományos munkája jelent meg angol nyelven különböző szakirányú külföldi lapokban. Endokrinológiával (hormonális rendszer) foglalkozott behatóan, ebből lett az orvostudományok kandidátusa 1977-ben. Úttörőként művelte az akupunktúrát és az elektrostimulációt (idegrendszer elektromos árammal történő ingerlése), és eredményes kutatásokat folytatott ezek hatásmechanizmusának kiderítésére.

Alkalma nyílt több ízben külföldre menni ösztöndíjasként, és tanulmányutakra. Így járt Bécsben, dolgozott Svédországban, négy hónapot töltött Amerikában. Eddig négy könyvét adták ki, legutóbb 1994-ben jelent meg a „Tiszta öntudat” című munkája. Elkészült legújabb alkotása „Gyógyítás és hit” címmel, ami kiadásra vár, van is rá jelentkező kiadó, de meg kell

Dr. Debreczeni,
You will receive your full-sized Membership Certificate, suitable for framing, shortly after your completed Confirmation of Membership is processed. A reduced-size replica of your Certificate appears below:



Az akadémiailagságot tanúsító okirat

találni a legmegfelelőbb szakmai és gazdasági fórumot.

Csendes háttérzene hangjaira, mégpedig popzenére beszélgettünk és teáztunk — mint kiderült, nem véletlenül, a doktor úr szereti ezt a műfajt, szívesen hallgatja. A hallottak alapján óhatatlanul felmerült a kérdés, így fel is tettem:

— Ilyen tudományos előmenetellel, ilyen kapcsolatokkal, amikkel Ön rendelkezik, mégis itt maradt Mohácson, ebben a kis vidéki kórházban. Miért?

— Kétségtelenül voltak lehetőségeim különböző pozíciók betöltésére más intézményekben, még külföldön is. Azonban a Mohácsi Kórház biztosította munkámhoz és tudományos előmenetelhez a lehetőségeket. Politikailag sohasem voltam zaklatásnak kitéve, jó munkahelyi légkörben, magas szakmai színvonalon tudunk dolgozni, és így van ez ma is. Lokálpatrióta vagyok, szeretem Baranyát. Idekötött a családom is.

— Mivel tölti szívesen a szabadidejét?

— Szeretem az egyszerű emberek társaságát, szívesen beszélgetek velük. Hobbim a kirándulás és az utazás, sokat járom a Mecseket, szeretem a Dunát. Munkatársaimmal rendezett bulikon nagyon jól érezzük magunkat, ropjuk a táncot reggelig is, ha úgy alakul.

— Mit jelent új könyvében a „hit” szó a gyógyítás mellett?

— Rendkívül összetett fogalom. Nem egyértelműen csak a vallásra kell gondolni, hanem a gyógyításba vetett hitre, annak sokrétű értelmezésére nemcsak a gyógyításban, hanem az emberiség életében betöltött szerepében, tágabb értelemben is. A gyógyítók köre ma igen kibővült, gondoljunk csak a természetgyógyászokra például. Másként értelmezi a hitet az ateista, a hívő, másként a laikus és az orvos is.

— Ön orvos-igazgató volt négy évig. Hogyan látja az intézmény helyzetét?

— Mint a gyógyítás színvonaláért felelős vezető, orvos-igazgatóként működtem a kórház élén. Saját erőből és pályázatok révén a legkorszerűbb műszerezettségre tettünk szert, a betegellátás színvonalas volt. Természetesen voltak problémák is, amiket mint vezető ember szerettem volna megoldani.

— A sajtóból tudjuk, hogy Ön a pályázatát visszavonta, helyére más került. Szabad tudnunk ennek okait?

— Igen, kell is erről beszélni. Voltak elképzeléseim a kórház további működtetéséről alapítványi formában. Ehhez a szükséges lépéseket megtettem, sőt megállapodtam a Népjóléti Minisztérium és a Társadalombiztosító vezetőivel az

átalakítás ügyében, akik elképzeléseim megvalósításához a legteljesebb támogatásokról biztosítottak. Meggyőződésem, hogy ez a működési forma a jövő útja. Ez a koncepció más fejlesztési elképzeléseket, más szervezési struktúrát igényelt volna. Úgy éreztem, ehhez nem találtam elég helyi támogatóra, ezért visszavontam pályázatomat.

— Milyen a légkör most, ezek után?

— Kiegyensúlyozott, feszültségektől mentesen dolgozunk.

— Sok rosszat lehet hallani különböző fórumokon az ország kórházaiban uralkodó állapotokról. Mohácson is így van?

— Nem. Betegeink megfelelő szociális ellátásban részesülnek panaszra nem lehet okuk. A gazdasági helyzet mindenkit sújt, de gyógyításra szoruló embertársaink nem nélkülözhetnek.

— Mi a véleménye a paraszolvenciáról (paraszolvencia=halálpénz)?

— Nem jó, de úgy mond létjogosultsága van, mert az orvosok és segítők megállapított fizetése indokolja.

— Az eutanázia (halálhoz való jog) sokat vitatott kérdés manapság. Önnek mi a véleménye erről?

— Nem tudom elfogadni. Az emberi segítséget és a jó gyógyszer, fájdalomcsillapítók megadását tartom humánusnak.

Mindig zavarba hoz, ha nagytudású, különleges adottságokkal rendelkező emberekkel beszélgetek. Zavarom oldódik, ha közvetlenséggel találkozom gőg és hivalkodás nélkül. Jó érzéssel tölt el, ha azt látom, ők is hallgatnak zenét, járnak piacra, gondjaik, örömeik vannak, mint más egyszerű polgárnak, miközben az emberiség javát szolgálják.

Gratulálunk a New York-i akadémiai tagsághoz, munkájához erőt, egészséget, sok sikert kívánunk.

M. Nyírek Judit

A szakma kiváló tanulója

Május 7-11-ig Hajdúszoboszlón került lebonyolításra az Országos Gépszerelő és Karbantartó Verseny 14 fővel.

Ezen részt vett a Radnóti M. Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző és Szakközépiskola tanulója, Laduver Attila, aki a IV. helyezést érte el.

Az első napon gyakorlati feladatokat kellett megoldani, ez három részből állt: 1.) lemez-munka, szerszámosláda készítése; 2.) MTZ légfékrendszerének javítása és ellenőrzése; 3.) csőtörő munkagép hibaelhárítása, javítása és beállítása.

Ezt követte az írásbeli, majd a szóbeli vizsga.

A versenyzők közül, aki a feladatok 66%-át teljesítette, az felszabadult a szakmunkásvizsga letétele alól, és megkapta a szakmunkás-bizonyítványt. Ezt a százalékot az első 5 résztvevő érte el, és ezek közé tartozik Laduver Attila is. Attila a jövőbeni terveiről így nyilatkozott:

„— Mindenek előtt el kell mondanom, hogy a 3 év alatt a Bóly Rt. sátorhelyi telephelyén voltam gyakorlaton, és ez év júniusától itt kezdek majd el dolgozni. Ezúton szeretnék köszönetet mondani a Bóly Rt-nek, amely anyagiul is támogatta a



Laduver Attila
versenyen való részvételét, valamint az iskolai felkészítő tanáraimnak. Nagyon örülök ennek az elért eredménynek, mivel így nem kell szakmunkásvizsgát tennem, és a munkába állásom idejéig egy kis kikapcsolódással, pihenéssel tölthetem el a hátralévő időt.”

Az iskola egy másik tanulója, Zseli Csaba szintén elnyerte a „Szakma kiváló tanulója” címet, a kárpitos szak országos versenyén 5. helyezést ért el, de ő távolléte miatt nem tudott lapunknak nyilatkozni.

Mindkét tanuló eredményéhez gratulálunk, és további sikereket kívánunk!

Szaksz Éva

Rejtett kincs!

A zölden csillogó víztükört a hajnali madárdalok csendben vadkacsapár zavarja meg. Napok óta jár erre a kis tiszta vízű tavacska, a fészkelőhelyet keresni leendő pelyhes utódai számára.

A környezet ideális! A víztükör ember, kóbor és vadállatok részére megközelíthetetlen, mert ha csak egyszer is eléri a víztükört, onnan nincs menekvés, csak szárnycsapás. A szikrázó víztükört egy-két kiemelkedő növényekkel benőtt bucka tőri meg. A parton sárga szőnyegként reccs díszlik, búzázalakkal s pipacsokkal tarkítva.

Néha-néha galambok, apró madárkák járnak ide szomszédjukat oltani. A napközben oly csendes tavacska éjszaka a kis tó öreg lakója, brekkes és társai változtatják koncertteremmé. Zaklatott világunkban békazenés békét teremtenek. Koncertmestereink remekül érzik magukat, hisz díjazásuk a milliárd számra nyüzsgő szünyoglárva.

Csak a kacsapár szomorodik, de a reményt fel nem adva kutatva úszkál minden hajnalban a kis tavon, apró halakat keresgélve, mindhiba.

A tó halott. Békán és szünyogon kívül más élőlény nem lakja a vizet. Jó lenne segíteni ennek a kedves madárpárnak. De hogyan? Nagyon egyszerű. A horgászok

serege sokszor emel ki háló-jával vagy horgával oly picinyke halat, amit csak csalinak vagy kacsaeledelnek lehet használni. És itt jön a megoldás. A Duna-parttól pár lépés csak a Szentháromság-szobor. Hajrá horgászok és természetbarátok!

Városunk vezetése anyagi helyzete miatt nem tud mit kezdeni a gödörrel. De hiszen ez a mi kis tavunk!

Társadalmi munkával — a város kicsiny anyagi segítségével — „esipetnyi tájvédelmi körzetet” teremthetünk városunk szívében.

S íme a megoldás!
— A gödör körbebetonozva, tehát nem omlik be;
— A víz tiszta, hiszen talajvíz;

— Egy kis horgászsegítség, s él a tó;

— Jöhetnek a víziszármazások, ez a természet dolga;

— A rút deszkapalánk helyett drótkerítés enged a kíváncsiskodóknak;

— A város közepén biológiai órák tarthatnak, megtakarítva az utazás fáradsalmát, s igen olcsó a kirándulás is;

— S végül, de nem utolsósorban idegenforgalmi érdekességé, „KINCCSÉ” avanszálódik a város számára az eddig csak nyűgként kezelt gödör;

— A tél beálltával pedig egy falépeső segítségével jégpályája is lehetne városunknak, ha lesz elegendő hideg, ez is a természet dolga.

Kovácsflné Halas Iлона

Kirándulás Budapestre

Az Értelmi Fogyatékosok Országos Szövetsége (ÉFOSZ) Baranya megyei titkárnak, Uher Istvánnak lelkes szervezésével és anyagi támogatásával Budapestre kirándult Mohácson 22 fiatal.

Május 18-20-ig különböző, felejthetetlen programokban volt részük a Kórház Utcai Általános Iskola és az Újvárosi Szociális Otthon lakóinak. A mohácsi csoportot elkísérte dr. Buzási Ernőné bölcsővezető is, aki, mint helyi összekötő már eddig is sok segítséget nyújtott a városban és a környéken élő értelmi fogyatékos gyermekeket nevelő szülőknek. A háromnapos kirándulás egyik célja az országos sportvetélkedőn való részvétel a Népstadionban, mely sajnos az esős időjárás miatt elmaradt. Ez várhatóan június 5-én újból megszervezésre kerül.

A szabadidős programok mellett a gyerekek ellátogattak a Parlamentbe, eljutottak a Ferihegyi repülőtérre is, majd hajókirándulás után Esztergom nevezettségével ismerkedtek meg.

A kirándulók vendéglőben ebédelték, és távozásuk után csak jó véleményt, dicséretet hallhattak kísérőik. Már több alkalommal bizonyosodott, hogy a fogyatékos gyerekek mennyire előzékenyek és udvariasak tudnak lenni. Az egészséges gyerekekkel közös nevelő hatások „kiaknázását” már egyre többen felismerik. Az integrálást már a bölcsődében kell elkezdni. Erre már városunkban is van példa. A gyermeknap alkalmából Reisz József, a szabari lovarda tulajdonosa ingyenes lovaglást biztosított a fogyatékos gyerekeknek.

A budapesti kirándulásra a reggelit és a vacsorát a Mohácsi Kenyérgyár, a Kátai-Henczler Hűsölt és a Trió Gmk. biztosította.

Köszönet illeti T. Nagy Gáborné Tejdíszkont boltját, amely többféle édességgel is meglepte a gyerekeket.

SZÉ

FELHÍVÁS!

A Baranya Megyei

Rendőrkapitányság hivatásos tiszt munkakörök betöltésére várja az egyetemet vagy főiskolát végzetek jelentkezését.

A jelentkezés feltételei:

- Magyar állampolgárság
- Belföldi állandó lakhely
- A hivatásos állománybavételhez szükséges büntetlen előélet, jó hírnév, férfiaknál letöltött sorkatonai szolgálat
- 35 évnél nem idősebb életkor

Felvételi követelmények:

- Egészségügyi, pszichológiai és fizikai alkalmasság
- Hozzájárulás az állományba vételhez szükséges ellenőrzésekhez, valamint a kinevezéshez szükséges szaktanfolyam vállalása.

Jelentkezni lehet:

A Baranya Megyei Rendőrkapitányság személyzeti osztályán személyesen, vagy telefonon a 311-666-os telefonon, a 11-65-ös és a 11-67-es melléken, valamint a Mohácsi Rendőrkapitányság személyzeti főelőadójánál.

Vállalkozók, Kft-k, Bt-k

- ▲ könyvelését
- ▲ TB-ügyintézését
- ▲ adóbevallás elkészítését számítógépes könyveléssel elkészíti a

TOVA Bt.

▲ Mohács
Szabadság u. 4-6.
Tel.: 311-833/27 mell.
322-805
Az esti órákban:
Szabó Józsefné
Mohács
Szentháromság u. 41.
Tel.: 311-967

Mediterrán Vendéglő

A Szentháromság u. 27. sz. alatti, volt Korsós, majd Bohém Sörház elnevezésű vendéglő újabb gazdát cserélt. Május 13-án nyitott a mohácsi Citrus Kft. üzemeltetésében lévő Mediterrán elnevezésű vendéglő.

Sipec Árpád, a Kft. ügyvezetője elmondta, hogy olyan speciális ételekkel, ingyen falatokkal várják a vendégeket, amelyeket a városban és környékén máshol sehol nem lehet találni.

A belső átalakítási, felújítási munkálatok után így megkapták a szolid hangulatú, 40 fős éttermi részt és egy kb. 20 fő vendéglátást szolgáló kisterem áll a kedves vendégek rendelkezésére.

Az udvari részen folyamatban van egy kerthelyiség kialakítása is.

Egy kis ízelítő az igen választékos, széles körű ételválasztékukból:

— **Kagylóleves** (fekete kagylóból raguformában, izraeli recept alapján – 150 Ft)

— **A hideg-meleg előételek között szerepel a Tengergyümölcs-koktél** (kagyló, tintahal, polip és egyéb tengeri gyümölcsök) — fűszeres öntettel, pirított kenyérral.

— **A fokhagymás rák és kagyló** ára 410 Ft.

— **A saláták közül az eddigi tapasztalatok alapján a legkeresettebb a görög saláta.**



— **Egy másik érdekesség a „Nizzai zöldségsaláta”, amely fejtett bab, burgonya, tojás, hal-konzerv, paprika és paradicsom összetételű.**

— **A kétszemélyes, vegyes „Balkán-tál” körettel együtt 1.240 Ft.**

— **A különlegességeket tartalmazó ugyancsak kétszemélyes „Mediterrán-tál” (tintahalkarikák tésztában, rántott lepényhalfilé, hasábburgonya, spanyolrizs) ára 1.450 Ft.**

— **Sokan megkóstolták már és elismeréssel nyilatkoztak az Ínyencetekcs elne-**

vezésű ételről, amely lecsós sonkával, gombával és zöldborsóval töltött rántott sertésborda. Ehhez hasonló ízű a Grassalkovich töltött palacsinta (ára 130 Ft).

Az ital kínálatban megtaláljuk a különféle márkás röviditalok mellett a csapolt sört, amely a Kanizsai Sörgyár terméke. A borkedvelők is többféle folyóbor és mohácsi palackozású borkínálatok közül választhatnak.

60 főig különféle rendezvények lebonyolítását is szívesen vállalják, valamint előrendelés

alapján szebbnél szebb hidegtálat elkészítését biztosítják. Az ételek nemesak helyben fogyaszthatók, hanem igény szerint el is vihetők.

Remélhetőleg városunk egy újabb, színvonalas vendéglővel gazdagodott, ahová bárki betérhet vagy alkalomadtán ismerőseit, barátait, rokonait vendégül láthatja elfogadható áron.

Mindenkit szeretettel várak a nyitvatartási időben, naponta 11-23 óráig.

SZÉ

Jankovits István, a vállalkozó

Városunkban nem ismeretlen a neve. 1990. novemberében indította vállalkozását, eredeti szakmája villamossági technikus. Többszöri telephelyváltás után jelenleg a Vörösmarty u. 1. és a Szabadság u. 13. alatt van Light Centre néven üzlete.

Az utóbbit május 9-én nyitotta azon a helyen, ahol egykor édesapja, Jankovits József óras szaküzlete volt 34 éven keresztül. Bizonyára sokan emlékeznek még rá. Az új üzlet profiljába elsősorban a világítástechnikai berendezések tartoznak, mintegy 200 féle szebbnél szebb áru között válogathat a vásárló. A hagyományos világítótestek mellett már a modernebbek is megtalálhatók, pl.: az energiatakarékos kompakt fénycső, a körfénycső, amely kis helyigényű, valamint a halogén- és fémhalogén világítóberendezések.

A vállalkozó a szakma területén mindenre fogékony. Új lehetőségként olyan világítási berendezéseket is forgalmaz, amelyek a lakásban festmény háttér-megvilágítását vagy egy szobai szökőkút világítását is



megoldja. Új lakások, építkezések világítástechnikai megoldásainál szaktanácsadással, tervezési és kivitelezési munkákkal foglalkozik, és az érdeklődők rendelkezésére áll. Ez ügyben a (69) 311-918-as számon bárki megkeresheti.

A Vörösmarty utcai szaküzletben kb. két és félezer villanyszerelési árucikk között ve-

zetékek, kábelek, csatornák, szerelvényárúk, izzós és fénycsöves lámpatestek is találhatóak. Hat magyar gyártó céggel áll folyamatos kapcsolatban, amelyek az árubeszerezést biztosítják. Vevőkörehez tartoznak a szociális intézmények, óvodák, iskolák és vállalatok illetve vállalkozók is. Szoros

munkakapcsolatban áll a Weber Villany Kft-vel.

Jankovits István szeretne a vásárlók igényeinek maximálisan megfelelni. Továbbra is szeretettel vár mindkét üzletében minden érdeklődőt.

Nyitvatartási idő: hétköznap 8-17-ig; szombaton 8-12-ig.

SZÉ

Tudja, hogy

minimum 20 %-kal több, két-három héttel korábban érő, extra minőségű termése lesz?!

— **Hogyan?**

— **A nagyhatású**

terra-vita M

humusztrágya alkalmazásával.

Kérjen szaktanácsot!

MOFA

MINTABOLT

Mohács,
Budapesti országút
Tel.: (69) 311-922/292



Felhasználása nem korlátozódik tavaszra vagy ősze, egész évben bedolgozhatja a földbe!

Kék Duna a Kék Duna helyén Bezárt a Pigale

Mire is keresztelhetnék a Békéről Koronára visszakeresztelt szállodában évtizedeken át Kék Duna, az utóbbi hónapokban Pigale néven működő szórakozóhelyet, mint Kék Dunára. Az új bérlőt, Horváthné Krausz Mariannról kérdeztem, hogy a cukrászdával, borozóval, étteremmel, sörözővel, kocsmával teletűzdelt környezetben milyen profilú szórakozóhelyet takar a régi-új név?

— A tulajdonos elképzelései szerint nem illette Korona profiljában a Pigale vagyis a táncos-lányos lokál nem öregbítette jó hírét az egykoron szebb napokat megélt szállodának. Ezért a régi és jól bevált név alatt nappal kávéház, este zenés-táncos jelleggel működő szolid., kulturált és elérhető árfekvésű szórakozóhelyet nyitunk június 3-án.

— **A Pigale május 31-ével megszűnik. Mi lesz a lányokkal, felszolgálókkal tovább foglalkoztatja őket?**

— Nem dolgoznak nálam tovább. Úgy tudom, a Balatonon kamatoztatják tehetségüket. Mint említettem a régi hangulatot kívánjuk visszahozni. Olyan miliót szeretnénk teremteni, ahol napközben már 10 órától újságolvasás közben csendes, meghitt háttérzene mellett elkívázhathatnának, este pedig élőzene mellett táncolhatnának a vendégek. Úgy érzem, ezzel egy komoly hiányt pótolnánk, hiszen sem a városban, sem a környéken nincs olyan szórakozóhely, ahol fiataloktól az idősekig kulturáltan és kedvükre tölthetnék idejüket az emberek.

— **Mire számíthat a betérő vendég? Miben tér el a Kék**

Duna a környezetében sorakozó szórakozóhelyektől?

— Sütéményt, ételt valóban nem fogyasztat nálunk a kedves vendég. Meghitt hangulatban elkívázhathat, olvasgathat, barátságos környezetben üdített, különféle szeszes italt (minőségi röviditaltól a sörökön át a borokig) fogyaszthat és mint említettem partnerével kedvére táncolhat. És ettől feltétlenül eltér környezete minden szórakozóhelyétől, hiszen a Halászcserda zenekara elsődlegesen nem a táncolást szolgálja.

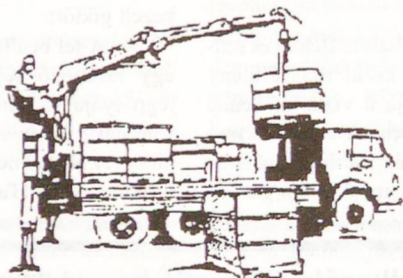
— **A változó világban adódik a kérdés: terve szerint mennyi víz folyik le a Kék Dunán? Miközben a Kék Duna nappali és éjszakai félhomályai mellett ki-kiköt egy-egy megfáradt csónak, kajak, kilbót, bárka, kisebb tengerjáró és sorolhatnánk, hiszen a fiataloktól az idősekig bizony-bizony mindenféle utasra ráfér egy-egy biztonságos kikötő nyújtotta nyugalom.**

— **Határozatlan időre szóló bérelti szerződést kötötünk. Szándékaim szerint hosszútávon igény lesz térségünkben egy ilyen szórakozóhelyre.**

— **Végül, de nem utolsósorban mikor nyit, mettől meddig tart nyitva, és milyen árral várják vendégeiket?**

— **Az előbb azért említettem félve a június 3-i nyitást, mert vannak még bizonytalan tényezők. Terveink szerint, ha nem jön közbe semmi, ki nyitunk, ha megzavarja valami a dolgokat, a lehető legkorábbi időn belül. Délelőtt 10 órától éjszaka 2 óráig tarunk nyitva és II. osztályú ár-kategóriában hívós, de megfizethető szolgáltatással várjuk vendégeinket.**

Szűs György



Megrendelhetők:

Betongerendák, áthidalók, béléstestek, fűdémpanelek, különféle téglák, cserepek (Bramac, békéscsabai), épületfa, nyersbeton mixerrel kiszolgálással, folyamkavics, folyamhomok, cement, égetett mész, egyéb építőanyag.

IGÉNY SZERINT HÁZHOSZÁLLÍTÁSSAL!

Az alaptól a tetőig!

Marocco Kft.

Mohács, Budapesti országút

Tel.: (69) 322-840

Fax: (69) 322-845

Telex: 12-550

Építőanyag-értékesítés kedvező áron!

„Városunk Szépe”



Örömmel értesültünk arról, hogy a Pakson megrendezésre kerülő szépségversenyen az előszűrésen túljutva, Würszt Andrea mohácsi lakos is a döntő résztvevője lesz.

Az 1973-as születésű hölgy jelenleg bolti eladó. Régóta foglalkoztatta a gondolat, hogy egyszer meg kéne méretetnie magát. Most elindult a paksi

Tavaszi Fesztivál programjaként meghirdetett „Dunamente Szépe” szépségversenyen és továbbjutott. A döntő június 4-én 19 órakor lesz a Paksi Atomerőmű Sportcsarnokában.

Szép gesztus, hogy Mohács polgármestere városunk szépeinek különdíjat ajánlott fel.

ZI

A lehányt automata

Az elmúlt év végétől a mohácsi dolgozók többségének fizetését, bérét is folyószámlájukra (átutalási betétszámla) utalják át a munkahelyek, csökkentve ezzel a több szempontból is előnytelen készpénzforgalmat.

A számlatulajdonosok megszorodásával szükségessé vált a készpénzváltás idejének csökkentése és egyszerűsítése.

Erre szolgálnak a pénzváltó automaták és a bankkártyák.

Városunkban először a Budapest Bank teremtette meg ezt az egyszerű pénzváltási lehetőséget sétálóutcai automatájával, majd 1995. elejétől követte az OTP Bank is, ők a pénztárat falában helyezték el az okos gépet.

Ezek az automaták tehát az emberek fizetésének felvételére, s nem az újjgazdagok játékautomatájának

céljára szolgálnak. Mégis valakik fanatikusan gyűlölik különösen az OTP pénzváltó automatáját, mert alig fél éves léte alatt rendszeresen érték és érik atrocitások.

A „gusztusosabb” elbánások közé tartozik, ha a kiadó nyílásokat papírral vagy fadarabkákkal eltömik, ha teledobálják földdel, vagy sáral kenik össze.

Kicsit már izléstelenebb, amikor összeköpködik a képernyőt vagy a billentyűzetét.

A legundorítóbb s ez bizony szinte hetente előfordul, hogy egyszerűen lehányják az automatát.

Ezek az esetek nem tekinthetők véletlennek, mert nem egyszer-e egyszer fordultak elő. Úgy látszik, külön őrt kell biztosítani már az automaták megóvására is.

tier

Megíratlan naplóból

16. Volt egyszer egy titokzatos halászlegény

Iskolai színpadok részére 1948 és 1955 között futószalagon születtek mesedajátékaim (Az aranyászó bárány, Csongor és Tünde, Többsincs királyfi, A kis kakas gyémánt félkrajcárja, A bűvös taska, Ahogy tetszik és a Szépek szépe).

Kényszerű hallgatás után gyermekopera terveit kezdtem érlelni magamban, melynek szereplői végigéneklék szövegüket. 1967-re készült el az Ete János bácsi gyűjtése nyomán kezembe került mohácsi népmese alapján megírt kompozíció, A halászlegény titka. Örömmel olvasom a Park utcai ének-zenei tagozat jubileumi kiadványaiban, hogy az iskola is kiemelkedő sikerei közé sorolja a hat előadásos 3000 néző-hallgató előtt színpadra állított gyermekoperát. Csodálatos volt együtt dolgozni

a végtelenségig föllekesült gyermekekkel és nem utolsó sorban a mindenben készséges tanteszülettel. Különösen Kiss Miklós (vezénylés), Kalász Gyula (rendezés), Matyó Ferencné (irodalmi csiszolás) és dr. Wessják Dezsőné (koreográfia) járult hozzá jelentősen a sikerhez.

A „Magas Megye” azonban nem osztozott az elragadtatásban. Egy kuleszpozíciót biztosító íróasztal mellől alapos aggályok merültek föl. Hogyan kontárkodhatik bele egy kántor az iskolában oly odaadóan folyó kultúrmunkába, rontva a szocialista embertípus kialakításának esélyeit? Pedig véde-nem kell a szerzőt. E darab rezüméje ugyanis egy mondatban: hogyan teszi a munka alkalmassá a bájolgó vizitünderet arra, hogy méltó párja lehessen a szorgos halászlegénynek.

A megye illetékesei háromtagú brigádot küldtek ki a kultúrbotrány alapos értékelésére. A fegyelmének szánt vizsgálat azonban visszajára fordult. Székely Júlia főiskolai tanár, zongoraművész, Pákolitz István költő és Bucsky Mihály dramaturg úgy találta, hogy A halászlegény titka sem zenei, sem irodalmi, sem szcenikai szempontból nem marasztalható el. Számomra a kínos ügy két tanulsággal szolgált:

1. A velem azonos képzettségű vagy nálam tehetségesebb kollégáktól soha nem kell tartanom. Ők mindig egyenrangú félként kezeltek. Hanem azok, akiknek laposabb a tarsolyuk... (Lemondok a folytatásról.)

2. Saját hazámban nekem is nehezebb volt profétának bizonyulnom, mint országos szinten. Különösen akkor volt baj,

ha a Mohácsot a maga érdek-szférijának tekintő megyeszékhely elgondolásait önhibámon kívül keresztettem. Sietek hozzátenni: vannak ám Pécssett nekem szurkoló barátaim, nem is kis számban. Őket máris megkövetem...

Időközönként úgy tűnt, hogy halászlegényem titka az én elvetélt életemnek is örök titka marad. Ám bevált drága mesteremnek, Bárdos Lajosnak 1967. június 16-án hoztam címzett jóslata: „Kedves kollégám! Engem 1950 táján formálisan ki akartak radírozni a zeneéletből (így kinyomtatva!). Az akkori császárok ma már sehol sincsenek... A futóhomokot elhordja a szél, az igazi termőtalaj marad.”

Bojtár László

Heitere Ecke

Pein Poldi hat s gschellt

S war an reiche Gutsherr, ter hat viel Geld, viel Viech un a viel Dienstleit. Wann tr Monat rem war, hat r a immr pinklich g'zahl. Sei Leit wa'n a all fleissich, on er hot sich a khennt vrlass' pis off an, tr Poldi, ter hat ken g'tronk', on ten sei Geld war immr endr all, ess tr Monat rem war.

Amol on samstog Nachmittog is tr Poldi kang' on hat wellt Virschuss hol', ess er toch sonntags Geld hat. Er is neikang' in Herr sei Schreibstuw', on ta war khans tren, nach hat r sich iwrall emg'kuckt, on war khans ta, Nach is r hie kang' zun Schreibstisch on hat tr Schubr aufg'zoch, wu s Geld immr tren war, un turt hat tie Prieftasch g'lech, on s war a viel Geld tren. Er hat tie g'nomm, on is schee nausgschlechh' on s hat ihn kar khans gseh'.

Om anr Tog war Sonntag, on tr Herr well sei Geld hol', jetz is tie Prieftasch weg samt Geld. Er hat klei sei Dienstleit zommg'ruff' on hat s ksat:

— Ans von eich hat mei Geld gstoht', on wann s pis morje Frih net herkhemmt, nach wern ich s omeld', ter was tes Geld hat, ter soll s heint tie Nacht pein Fenstr reichschmeiss', nach weiss khans, wersch hat, on wann s morje Frih net ta is, nach hol ich ten Polizeimann mit sein Apparat, ter pringt s raus, wer'sch hat.

Tr Gutsherr hat jo sei Leit g'khennt, on hat a kwisst, tess nur ter Poldi khonn g'hoo, ewr gseh hat s khans, on nach khonn mr a niks g'mach'. On ter Poldi hat g'tenkt, ich wen s toch jetz net pein Fenstr neischmeiss', so tumm is tr Poldi

net, ich sen froh, ess ich s hon, onmit eiern Apparat vrschreckt ihr mich a net.

Also s Geld is net khomm, on so hat tr Gutsherr om anra Tog tr Polizeimann g'holt mit sein Apparat, un nach hon sei all in tie kross Stuw' misst khomm, on tr Polizeimann in tr ei Eck an Tisch, turt hat er ten Apparat trauf. Tes war so wie an klane Radio. On er hot erscht g'zeicht jedn, wie er muss mach': Tie recht Hand om Apparat lech' on tie link Hand off s Herz, on so pis zeh' zähl'. On ter wus Geld hat, pei ten schellt tes Apparat.

Nach sen sie all off tie anr Seit kang', es war scho so halwr tunkl. Nach sen sie immr an hie kang' on hat tie Hand trauf g'lecht, on pis zeh' zähl', so wie s ogschafft war. Wie tr Poldi on tie Reich' is khomm, hat er g'denkt, mich fangt ihr net, pei mir wird s net schnell', weil er sei recht Hand kar net kanz traufg'too, er hat a pis zeh' g'zähl', on is wietr zu tr anr kang'. Wie sie all ferlich wa'n, hat tr Polizeimann jedn sei Händ og'kuckt, nach hat r zun Poldi gsat:

— Poldi, pei tir hat s g'schellt, un tu hast tes Geld!

Tr Poldi sächt, er hat toch niks gher. Jetz sächt ter Polizeimann:

— Guck amol jedn sei Händ oo, tie sen all rotg'färbt, ess krat tei net, mir hatt' ten Apparat mit rot Farw' eigschmiert, on tu hast tei Hand net traufg'too, on tu hast tes Geld!

(Johann Thurn, 71 — Boschok)

Aus der Sammlung von Paul Schwalm

Pünkösöd ünnepnapjai

Mivel a Hold változása jobban megfigyelhető, mint a Föld Nap körüli éves keringése, ezért a legrégebbre visszanyúló ünnepek a Hold változásához kapcsolódnak. Ma is így számítjuk ki, hogy mikor van pünkösöd ünnepe. Néhány elkövetkező évre itt közöljük a dátumokat:

1995. június 4.

1996. május 26.

1997. május 18.

1998. május 31.

1999. május 23.

2000. június 11.

Egy fa életerejét az határozza meg, hogy milyen mélyre nyúlnak a gyökerei. Fontos ez azért is, hogy dacolni tudjon a viharokkal, s azért is, hogy éltető táplálékot gyűjtsön. A gyökértelenség sivárá, sokszor jelentéktelenné teszi az emberi életet.

Legtávolabbi gyökereink az ünnepek révén nyúlnak. Egy-egy család életében ilyenkor kerülnek elő az albumok, ezek is segítik földézni a múltat.

Az ünnepi szokások pedig több ezer év tapasztalatát is eljuttatják hozzánk.

A legrégebbi időben a pünkösöd aratási ünnep volt, az ember megköszönte a „Földanya” gondoskodó jóságát. A zsidó hagyomány pünkösödkor egy háromezer évvel ezelőtti eseményt idéz föl: Jáhve szövetséget köt népével és törvényt ad neki.

Az ember a természettel való kapcsolatát gyakran úgy éli át, hogy ki van szolgáltatva a természet erőinek. A felnőtt embernek (éppúgy, mint egy gyermeknek) szüksége van egy személyes, szerető háttérre, s Jáhve népének ezt a háttérrel adja meg a szövetségkötéssel és a törvény kihirdetésével.

A keresztény hagyomány azt ünnepli pünkösödkor, hogy Isten nem pusztán törvénnyel segíti életünket, hanem Szentlelkét árasztja szívünkbe, hogy így életünk az Övéhez feleljen.

Az elmúlt évszázadokban Európa különböző nemzetiségű és vallású népei, népcsoportjai sajátos, ám sokban hasonló mozgással, cselekménnyel,

prozódiaival, illetve énekes-táncos játékkal tisztelgetek az új élet elérékezése előtt.

Hagyománytartó eleink május elején a ház, porta bejáratához, az ól és az istálló ajtajához zöldgallyfonadékot kötöttek. Ma is él még a májusfaállítás szokása (ahol előadó sorban lévő vagy újabban kicsiny lány van, ott a kapu, kerítés elejébe a fűtestvérek, közeli rokonfrúk májusfát állítanak).

A májusi király (vagy falvakban a legénybíró) választása az ifjak s később a „sor alá valók” korosztályából, majd a királynő kisorsolása és körülhordozása a nagy és kislányok csoportjából immár hatszáz éves múltra tekintet vissza.

Dékány Rafael, szabadságharcos hazafi, felvidéki orvosdoktor és közéleti szerepet gyakran vállaló főreáliskolai igazgató 300 oldalt kitevő kéziratos mese- és népszokás-gyűjteményének eredetijét a Néprajzi Múzeum őrzi. A pünkösdi vagy kiskirálynéval való járás és verselés régen olyan gyakori volt, mint a betlehemmel való járás adventben.

Dékány Rafael: Pünkösödölő leírása:

Olyan rohamosan gyérül ez a szép magyar szokás is, hogy valószínűleg a legrövidebb idő alatt teljesen megszűnik. A pünkösdi királynét öt 6-9 éves úrtatlan lányka játssza, a két legnagyobb az előjáró, a nagyságban utánuk következő kettő a kísérő, a legkisebb pedig a Kis Királyné. Mindegyik leányka kezében van egy pár nőszüromlevél, melyet ezintusnak vezetnek és egy-két tulipánvirág.

A Kis Királynét, mint a szüziesség ártatlanság jelképét letakarják egy nagy selyemkendővel.

Útközben legelől megy a két legnagyobb lányka, a két kisebb pedig utána vezető kézenfogva a Kis Királynét. Ha valamely házhoz betérnek, a Kis Királyné mellett félkört alakítanak és éneklő hangon versket mondanak el.

(Egyházi ünnepek — népszokások I.)

SZÉ

Tornaszoba az Eötvös Utcai Óvodában

A felnövő nemzedék nevelésében mindig is fontos szerepet játszott a testnevelés. Az óvodáskorú kisgyermek életlani sajátossága a fokozott mozgásigény.

Mindenkit örömmel tölthet el az óvodai udvarokban gondtalanul futkározó gyerekek látványa. Városunkból egy óvoda külön tornaszobával is rendelkezik, amelynek előnyeit nem kell felsorolni.

3 évvel ezelőtt a gáz bevezetésével az óvoda alagsorában lévő

szenespince feleslegessé vált. Ezt a lehetőséget használták ki az óvónők és saját munkával, minimális anyagi ráfordítással itt alakították ki a tornaszobát.

Az ezt megelőző időben a nagycsoportos gyerekeket a Belvárosi Általános Iskola tornatermébe vitték tornászni, ezzel az iskolai életre való felkészítés egyik lépcsőfokát is megvalósították.

A gyerekek örömmel vették „birtokukba” a saját kis tornaszobá-

jukat, amely azóta a lekedveltebb helyük, és 100%-os kihasználtsággal működik, a csoportok egymást váltva látogatják, és lelkesen használják a különféle tornaszereket, a bordásfalat, variálható szivacsöngyegét, padokat, karikákat, számolycokat.

Egy foglalkozás kb. 30 percig tart, és ez az idő „röpke perceknek” tűnik a kisóvodások körében.

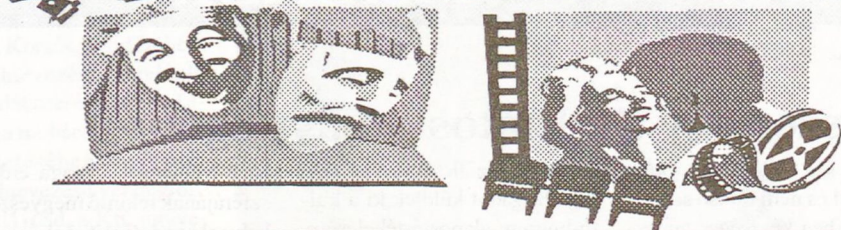
Szaksz Éva

Helyreigazítás

A Mohácsi Hírlap 9. számában tudósítottunk a sétálóutcaiban megnyílt új fagyialtozóról. Az ötletes belső építészeti dekorációs megoldásokkal kapcsolatban a graffitó (fal-firkáló) kitalálójaként is Bosnyák Mihályt jelöltük meg.

Ezúton kérünk elnézést az ötletgazda Heréb Jánostól. Bosnyák Mihály és szakkörösei a mennyezetről függő figurákat és a fagyizó egyéb dekorációit tervezték és készítették.

Mozi — Színház — Műsorok



A Bartók Béla Művelődési Központ rendezvényei

A Kossuth Filmszínházban

4-én 15 órától: Pünkösdi Dalostalálkozó
Közreműködnek: Hosszúfalvi Hagyományörző Népdalkör (Szlovénia); A Cappella Kórus (Mohács); Marek Kórus (Mohács); Bartók Béla Vegyeskar (Mohács)

A művelődési házban

8-án 9 órától: ruhavásár
10-én 21 órától: Rózsák bálja — zene: Asterix
17-én 21 órától: Joy-bál

Moziműsor

3-án: Ruby Cairo (színes, amerikai) csak 22 órától!

R.: Graeme Clifford. Fsz.: Andie MacDowell, Liam Neeson. T.: Johnny egy nap gépevel lezuhan és életét veszti. Felesége a temetés után néhány feljegyzést talál, amelynek nyomán egy kiadós bankbetétre bukkan. Semmi kétség, a férje kettős életet élt. A nyomok Kairoba vezetnek.

4-én Lolka, Bolka a föld körül (színes, lengyel, ifjúsági film) csak 10 órától!

1-4-ig: Lassie (színes, amerikai, családi film)

R.: Daniel Petrie. Fsz.: Lassie.

5-7-ig: Az ártatlanság kora (színes, amerikai, feliratos)

R.: Martin Scorsese. Fsz.: Daniel Day-Lewis, Michelle Pfeiffer. T.: A film a múlt század második felében New Yorkban játszódik, ahol a hölgyzalonok ki nem mondott titkától terhesen óvták a békés polgári otthonok látszatnyugalomát.

8-11-ig: Sztálingrád (színes, német, feliratos)

R.: Joseph Vilmater. Fsz.: Dominique Horwitz, Jochen Nickel, Thomas Kretschmann. T.: 1942 őszen és telén a németek legnagyobb vereszeséget követelő és legfontosabb támadási pontja Sztálingrád. A Vörös Hadsereg körülveszi a várost. A tábornokok minden józan megfontolás ellenére a körülkerített 6. német hadsereg több százezer katonáját arra kényszerítik, hogy a sztálingrádi erődöt az utolsó puszkagolyóig védjék.

10-én: Harrison Ford — A szökevény (színes, amerikai, feliratos) csak 22 órától!

R.: Andrew Davis. Fsz.: Harrison Ford, Tommy Lee Jones. T.: Chicago legnépszerűbb sebészének felesége merénylet áldozata lesz. A férfi, aki késve érkezett haza, nemcsak az asszony utolsó pillanatainak lehetett tanúja, de szembesült a gyilkossal is. A nyomozás során azonban hiába hozakodik elő egy látzólag perdöntő bizonyítékkal, a nyomozók, mint az első számú gyanúsítottat perbe fogják és elítélik...

12-14-ig: Renszánszember (színes, amerikai, feliratos)

R.: Penny Marshall. Fsz.: Danny DeVito, Gregory Hines. T.: Amikor Bill állás nélkül marad, egy kiállhatatlan munkanélküli tanácsadó karnai közé kerül, aki csak egyetlen állást tud ajánlani neki. Alapfokú irodalmat kell tanítania egy csapat újoncnak az egyik katonai támaszponton.

15-18-ig: A hazug szuka (színes, amerikai, feliratos)

R.: Robert Ginty. Fsz.: Bo Derek, Jeff Fahey.

☆☆☆☆

Június 19-én indul a kertmozi hétfő-kedd illetve szerda-csütörtöki napokon. Kezdeti időpont 21 óra. Június 19-től a Kossuth Filmszínházban csak 20 órai kezdettel lesz filmvetítés.

Mohácsi siker a német népdalversenyen

Elsőpró mohácsi siker született a Baranya megyei általános iskolák német népdalnéklési versenyén.

A Lenau Házban Pécsen 16 szólista és 11 duett közreműködésével megrendezett vetélkedés óriási mohácsi sikert hozott.

A duettek közül első helyezést ért el Kovács Helga és Bischof Tamás, második lett Brubel Réka és Wenzler Yvett, míg a szólisták mezőnyében a 2. helyen Hegedűs Katalin végzett. Valamennyi gyönyörűen szerepelt gyermek Kovácsné Horváthy Lenke tanítványa a

mohácsi Park Utcai Általános Iskolában.

A díjakat dr. Vámai Ferenc zeneszerző, a zsűri elnöke adta át.

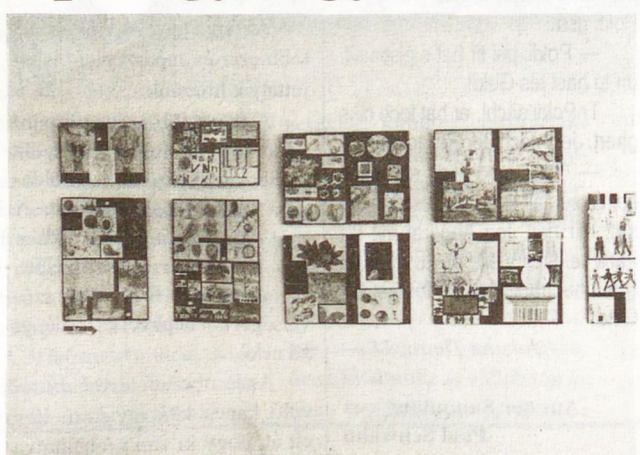
A rendezvényt a Magyarországi Ifjú Németek Közösségének Pécsi Irodája szervezte.

Kiállítás tanulórajzokból

A hétköznapiok gyöngyszemei

Tizenöt évvel is régebben volt példa ilyen nagyszabású reprezentatív tanulórajzkiállításra Mohácson, mint amilyen május 19-én nyílt sok-sok érdeklődő jelenlétében a Kossuth Filmszínház emeletén.

A megnyitó ünnepségen közreműködtek a Mohácsi Zeneiskola növendékei. Laduver Csilla hegedű és Simkó Judit gitárkettőse Boccerini: Menuettjét, Faludi Bea pedig Chopin: Keringőjét adta elő, mindhárman meleg tapsot kaptak. Megnyitóbeszédében Acsádi Ágnes megyei rajzszaknagyszakos elmondta, hogy Pécsen hasonló módszertani kiállításon mutatkoztak be május első felében az iskolák, de ez a mohácsi nagyobb, szebb és jobban rendezett, minden részében színvonalasabb. Hangsúlyozta, hogy az ilyen módszertani kiállítások azt csillantják fel, amit a pályázatok, versenyek sohasem — a hétköznapiok gyöngyszemeit. Csak itt láthatják a tanulók, a szülők és a pedagógusok, hogy mivel foglalkoznak a rajzórán a gyerekek, mit tanulnak, milyen módszerekkel.



Részlet a kiállításról

Fotó: Schindlné Menyhart Éva

és az is jól kivehető, hogy egy-egy tanár milyen egyéniségű.

A kiállítás létrejött a bemutatkozó iskolák rajzpedagógusainak áldozatos munkáját, komoly felkészülését tükrözi. A szervezés oroszlánrészét magára vállaló Kedves István elmondta, hogy az ötlet még tavaly szeptemberben született meg, a konkrét feladatokat tanároknak és iskolákra szabva februárban beszélték meg. A munkában résztvevő iskolák és rajztanárok: Belvárosi: Kempf Anna, Brodaries: Bosnyák Mihály és Németh Komélia, Park:

Bauhoffer József, Csery Katalin és Kedves István, Széchenyi; Mohai Éva, dr. Némethné Czákó Zsuzsa és Szremkó Magdolna, Kisfaludy Károly Gimnázium: Bauhoffer Gabriella.

A kiállításra, mely június 25-ig tart nyitva, olyan sok anyagot válogattak össze a rajztanárok, hogy a mozi emeletén nemrég átadott Junior Art kiskalórián is a módszertani kiállítás képei láthatók. A tárlatot jó szívvel ajánljuk diákok, tanárok és szülők figyelmébe.

KP

„Rom som azaz ember és cigány vagyok”

A népet és nemzetet, benne a művészetet is megtartó szavak ezek. Ehhez a tehetség mellett konok kitarítás is kívántatik. Közéjük tartozik Kovács József Hontalan, költő, a Mohácsi Művészeti Társaság elnöke.

1995. május 19-én a mohácsi Sokaakörben Arany-metszésű augusztus — Garancia címmel új verseskötetét mutatta be. Figyelmet érdemlő kivételek a bemutatkozásai. Hosszan emlékezhetnek életútjáról.

Sokat megélt, keményre formált férfi biztonságával ír szülővárosáról, hazájáról, hovatatartozásáról, örömről és bánatáról. Remélve, hogy az em-

beriség egyszer feleszmél és elfogadja a másságot. Nem rombolva tovább a természetet, a szépséget, a hitet, az embert.

Körtvélyessy Zsolt színművész előadásában valóságos csodaként hatottak versének sorai.

Kosztics István, a kiadó méltató beszédében arról szökölt, hogy érdemes tevékenykedni, mert vannak fülek és szívek, akik befogadják.

A költő is szavalt új verseiből. Hallgatva őt, azon kaptam magam, hogy jobban csodálom, mint kedvelem. Mert semmibe veszi az illemszabályokat, meghökkenítő, mondhatnám polgárpukkasztó. Nem

lehet őt kritikátlanul hallgatni, de másságát feltétlenül tisztelnem kell. Egyszerre hiteles és poétikus, hogy is mondjam: tuskés és igaz. Hazánk fia és európai!

Van olyan bátor és szuverén, hogy azt csinálja, amihez tehetsége van, népéért küzd,

„akit nem tanítottak meg írni — olvasni.”

Velük akarja megélni a jobb jövőt, és bízik az emberben. Mert tudja, bizalom nélkül összekuszálódnak az értékek, nincsenek célok, elszabadulnak az indulatok.

SÁ

Könyvtári hírek

A könyvtárak általában és elsősorban a Könyvtárellátótól rendelnek könyvet az Új könyvek című állománygyarapítási tanácsadó segítségével. Most a 9. tanácsadó érkezett meg, de már az ötödiktől kezdve nem tudunk egyetlen egy könyvet sem venni, mivel az önkormányzat nem biztosít erre pénzt. A 70 ezer forint pedig — amit engedélyeztek — elfogyott. Ennek elköltése — ismervé a jelenlegi könyvárakat — nem rekordok könyvébe illő teljesítmény. Most csak arról írhatok — nem kis szomorúsággal —, hogy mit szeretünk volna megvenni. Ezek között szerepelnek sorozatok egyes darabjai is, mint például Gulyás Pál: Magyar írók élete és munkái 16. kötet, Görög gondolkodók 4. kötet, az SH atlasz 12., Atomfizikával foglalkozó kötet, az Új képes történelem 13., 14. kötet és A kisasszony című, sokak által kedvelt sorozat 4. része. Előfordulhat, hogy e sorozatok eszónkán maradnak az utókorra, hiszen nincs biztosíték arra, hogy újra kiadják a hiányzó darabokat.

Néhány példa arra, mit szeretünk volna beszerezni. (A rendelőjegyzéket ugyanis mindig elkészítjük, hátha lehetőségünk lesz a vásárlásra.)

Konfuciusz: Beszélgetések és mondások című könyve az egyetemes filozófiatörténet nagy műve. Megrendeltük volna a következőket is: Kókey Gy.: A magyar sajtó története, Brookfield: Az írás, Szentek lexikona, Óriás rejtvényfejtő lexikon, Műfajismeret.

Megjelent két könyv az illemről. Az egyik a gyerekeknek készült: Hogyan viselkedjem?, a másikat felnőtteknek szánták: Nagy illemkódex a címe. Sokan tudnák hasznosítani az alábbiakat is: Hajviseletek a művészet-történet tükrében, A századvég szellemi körképe.

Az időskorúak című kiadványt a szociális munkásoknak tanulók, a Kommunikáció címűt a tudományok különböző területeivel foglalkozó diákok, az Európa regionális földrajzát földrajz szakosok, a Nevelés-tant a pedagógiával kapcsolatba kerülő szakemberek és a téma iránt „csak” érdeklődők forgathatnák haszonnal. Az irodalom területéről hiányozni fog József Attiláról és a Kisfaludyakról szóló kiadvány.

A kutyákat kedvelő olvasók igényeit nagyon sokszor nem tudjuk kielégíteni, mert az ilyen jellegű könyvek mindig kézben vannak. Ezért lett volna hasznos a 100 kérdés 100 válasz a kutyáról.

A műszaki érdeklődésű olvasók gyakran panaszkodnak, hogy régiek a könyveink, most kedvezhetünk volna nekik a Műszaki zsebkönyvvel. Számos olvasó kedveli Balázs Dénes útleírásait. Ezekből most

adtak ki hármat. Az Amerikai Egyesült Államokról szóló útikönyv előző kiadására 1982-ben került sor. Azóta sokat változott a világ s benne az egyes országok is! Biztosan lenne érdeklődő Az utolsó orosz című könyv iránt, mely II. Miklós életét és halálát dolgozza fel az uralkodó naplója alapján.

A szépirodalom területén le kellett mondanunk olyan könyvekről, melyeknek szerzője Joseph Conrad, Updike, Komjáthy Jenő, A. Dumas, R. Merle, H. Wouk, M. Duras K. Follet, H. Graham, Ludlum, S. King, E. Marsh, R. Cook.

A TV-ben, moziban sikerrel játszott filmek könyvváltozata iránt is állandóan érdeklődnek az olvasók. Ezek közül most kellett volna megrendelni a Borostyán, a Patika című köteteket, Mary Shelley: Frankenstein című regényét.

Hamarosan a nyári nyitvatartás szerint kölcsönözhetnek olvasóink! Ez a követezőképpen alakul június 19-től szeptember 3-ig:

— hétfő, kedd, szerda, péntek: 9-15-ig
— csütörtök: 9-18-ig
— szombat: 9-13-ig
Július 3-tól július 30-ig — állományrendezés és takarítás miatt — zárva lesz a könyvtár!

Sándor Valéria

Plusz egy szállóige

Helyezze el az alábbi szavakat az ábra megfelelő helyére. Egy szót könnyítéssel közlünk. A szavak elhelyezése után hat szó megmarad, melyekkel Gárdonyi Gézától származó szállóige állítható össze.

A szállóige beküldésének határideje: 1995. június 12.

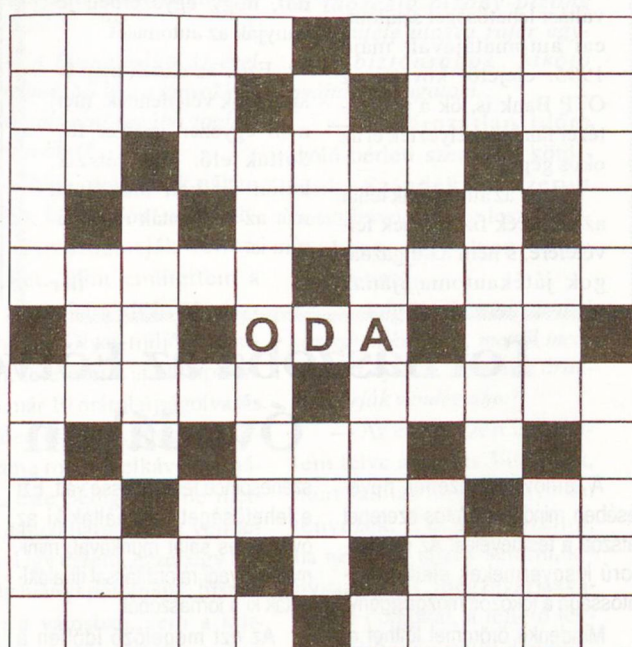
A 10. számban közölt keresztrejtvény helyes megfejtése: Muskátlí, árvácska, mályva, ibolya, tearózsza.

A Schindl Fotó ajándékát, 1 tegeres színes filmet nyert Bogdán Tamás Mohács, Hóvirág u. 2. szám alatti lakos. Gratulálunk! Nyreményét a szerkesztőségben veheti át.

Elhelyezendő szavak:

Kétbetűsek: AR AR BÁ ÉR IA IP IR LE NI TG ZN

Hárombetűsek: AGA AGG AKA ALI ÁRT ÁSÓ ELÉ ILI ISA JAJ SIN SSZ TON TUD ZÁP



Négybetűsek: GÁLA KARD PÁRA USZÓ

Ötbetűsek: ARADI DRÁGA EMBER EVETT GARAM IRTÁS JULIA KANNA KARÁM NEVEZ PARTI

SPION SZAJK TABAK TÉTED TANUK TISZA

Hatbetűsek: ANNYIT MINDEN

Hétbetűsek: INGADOZ USZODÁI

Nyolcbetűsek: AMENNYIT

Ballagási ünnepély

„Az élet egyikünk számára sem könnyű. De nincs semmi baj, ha az embernek van kitartása, s önbizalma. Hinni kell, hogy tehetségesek vagyunk valamiben, és ezt a valamit bármí áron is el kell érniük.”

(Madame Curie)

– építő (kőműves): 11
– gépi forgácsoló (esztergályos): 7
– karosszerialakatos: 9
– fodrász: 20
– asztalos (bútorasztalos): 25
– gépszerező és karbantartó (géplakatos): 11
– női ruhakészítő 24+15
– gépszerező és karbantartó me-

zést ért el és Zseli Csaba kárpitos, a szakmai verseny országos 5. helyezette lett. Mindkét tanuló a Szülői Munkaközösség 5.000 Ft értékű takarékszelvényét is átvehette és a „Szakma kiváló tanulója” cím elnyerésével felszabadultak a szakvizsgák letételétől.

Muck Tamás asztalos szak-



Ruzsek Károly tanár úr a ballagó diákokkal.

Fotó: Vajda László

Május 20-án 10 órai kezdettel került sor az 502. sz. Radnóti M. Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet és Szakközépiskola diákjainak ballagására.

Ünnepelőbe öltözött diákok, tanárok, szülők, ismerősök és barátok jelenlétében búcsúztak a végzős növendékek (216 tanuló), akik megoszlása osztályonként a következő:

– ács-állványozó szakon: 4
– kárpitos: 6
– villanyszerelő, épületvillamossági kezelő: 5

zógazdasági gépszerező: 10
– autószerelő: 18
– élelmiszer- és vegyiáru-kereskedő: 51

A szakmunkások szakközépiskolája levelező tagozatán 14-en végeztek.

Nevelőtestületi dícséretben részesült Peics Radmilla, aki a magyar nyelvi tantárgyi tanulmányi versenyen az országos döntőben 8. helyezett lett (felkészítő tanára: Karlné Koscanczi Katalin), Laduver Attila a mezőgazdasági gépszerező versenyen országos 4. helye-

mai versenyen országos döntőbe jutott, és Zátanyi Tímea kiváló sportteljesítményeiért kapott elismerést.

A szakmunkástanulók írásbeli és szóbeli vizsgaidőszaka május 23-tól június 20-ig tart. A vizsgán számot adnak a három év alatt megszerzett tudásukról. S miközben a végzősök búcsút intenek, már jönnek az újabb tanulók, ugyanis az utolsó érettségi nap után már sor kerül a jövő tanév leendő elsőseinek beíratására.

SZÉ

Computerül tanultunk!

A Mohácsi Computer System a Pécsi Regionális Munkaerőfejlesztő és Képző Központtal, a Radnóti Miklós Szakmunkásképzővel közösen a múlt év novemberében 210 óras számítógéppel kezelési tanfolyamot indított.

A tanfolyamra 17-en jelentkeztek és tizenötön jutottunk el a vizsgákig. Volt köztünk a tinédzserkorból nemrég kilépett ifjú hölgy és a nyugdíjba vonulás küszöbén álló többszörös nagypapa. Több mint öt hónapig — heti 3-4 alkalommal — koptattuk a padokat és kintoztuk a számítógépeket.

Május 8-án és 9-én megtörténtek a fenti tanfolyam záróvizsgái, melyen sikeresen szerepeltek: dr. Bakó János, Bicsérdi Jánosné, Bogdicsné Pfeiffer Györgyi, Csillag-Csoknya Ferenc, Fisher Ildikó, Fisher Mihály, Friedl Zoltánné, Furák Andrásné, Kovács Róbertné, Lőrincz Gyöngyi, Radóné Hegedűs Éva, Régánszky Ferenc, Szeliczky Margit, Szendrő Attiláné, Trábert Ottóné.

Csoportelsőként Kovács Róbertné lánycsóki lakos végzett az

elméleti és gyakorlati jeles eredménnyel.

Ezúton kívánok tanulótársaim nevében köszönetet mondani mindazoknak, akik segítettek tanulásunkat és vizsgázásunkat. Sétáló Mihály tanársegéd úrnak, a vizsgabizottság elnökének, és Marján Balázs mérnök informatikusnak. Minden témakör előadójának, de külön is Mészáros Istvánnak a Computer System-től, aki kiváló pedagógiai érzékel adta át nagy számítástechnikai tudásából a számunkra szükséges alapvető ismereteket, és Hohmann Dénesné tanárnőnek, aki önmagát messze meghaladó buzgalommal és precizitással tanította a szövegszerkesztést és a táblázatkezelést. Önöket köszönhetem az, hogy a gyakorlati vizsga eredményei olyan jól sikerültek.

Köszönetet mondok mindenkinek nevében mindenkinek az együtt töltött kellemes órákért, az egymást segítő baráti együttműködésért, hiszen egy életre szóló ismeretségek kötődtek egymással és a számítógéppel.

Csillag-Csoknya Ferenc

A kultúra háborúban is él

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat meghívására városunkban vendégszerepelt az eszéki színház társulata.

Ray Cooney: Szakíts a feleségeddel! című vígjátékát mutatták be telt ház előtt. A nézőközönség elsősorban menedékesekből valamint városunk sokác-horvát lakosságából szerveződött.

Az előadást megtekintette Kuti István polgármester, aki megköszönte a művészeknek, hogy vállalták az utazást. Fontosnak tartja, hogy ebben a konfliktusokkal teli életünkben is megőrizzük és tovább adjuk a kulturális ismereteket.

Minden menekült nevében kérte, hogy jelenjenek meg többször is városunkban a kulturális élet különböző területein, mert a jelenleg itt élő menekülteknek szükségük van arra, hogy tudják: visszavárják őket hazájukba.

Marko Barusina, Eszék alispánjának őszinte öröme szolgált, hogy ismét itt tartózkodhat városunkban. A sok gondban és bánatban örömet akartak hozni és azt az üzenetet, hogy a reményt soha nem szabad feladni.

Az előadást megtekintette Peter Wijninga, az ENSZ pécsi irodájának vezetője és Philippe Labreux az ENSZ Menekültügyi Főbiztosa, aki szavaiban kiemelte, mennyire fontos ez a kulturális kapcsolat a határ menti két város között. Kérte, hogy ezt mindenki támogatja, segítse, valamint megköszönje mindazoknak, akik létrehozták ezt a nagyszerű találkozót.

SÁ

Cserkészszavok

In memoriam Kolep Gyula

Egy éve hunyt el, most lenne 60 éves. Nekrológot nem írt róla senki, mivel hamvasztás után gyorsan temették. Cserkészcsapatunk készült a búcsúztatására, de csak utólag értesültünk temetéséről.

Sokan ismerték, hiszen az önkormányzat sportügyi főelőadója volt. Kevesebben tudják róla, hogy néptáncoktatóként, kultúrházvezetőként kezdte munkálkodását. Még kevesebben ismerik azt a tény, hogy előtte kispap volt. Miután rájött, hogy nincs igazán hivatása e szép pályára, akkor kezdte kamatoztatni néptáncutadását, vallásosságát mindvégig megtartva. Alig van azonban olyan ember, aki tudná: Gyuszi 15 évesen az illegális mohácsi cserkészlet megalapítója és első parancsnoka volt.

Együtt cserkészkedtünk 1946-ig, hiszen csaknem egyidősek voltunk. Mikor másik iskolába kerültem, egy időre elszakadtunk egymástól. A Kisfaludy K. Gimnáziumban ismét találkoztunk. Közben ő 1950-ben megalapította az illegális cserkészletet osztálytársai körében. A következő évben csatlakoztam a csapathoz. Az akkori ÁVH-s körülmények miatt „indian törzs” fedőnév alatt működöttünk, hiszen a cser-

készkedés akkor életveszélyes lett volna. Gyuszi, mint az egésznek értelmi szerzője és parancsnoka, már 1951-ben megbízta társait további táborozással. Így alakult ki több altörzs. A szervezés a lányok körében is folyt, ahol szintén létrejött egy csapat. Önállóan működtek, de kapcsolatot tartottak velünk. Gyuszi folyamatosan adott instrukciót az altörzsnek. Megszerveztük a nagypénteki őrsgállást is a szentsírnál, miközben a lányok adóráltak. Nem volt veszélytelen vállalkozás az ÁVH fűrészszó szeméi előtt.

Gyula 1953-ban érettségizett. Nagy elszántsággal készült a papi pályára. A parancsnokságot én vettem át, miután altörzsünk parancsnoka is ajánlott. Gyuszi kispapként állandóan levelezett velünk. A katolikus filozófia kivonatát folytatásokban küldte meg e levelekben, amelyeket itthon felhasználtunk. Mikor 1955-ben én is egyetemre mentem, Gyuszi abbahagyta a szeminariumot. Villányba került, majd megnősült. Sokáig nem találkoztunk. Mikor édesanyja meghalt, többször járt a városban, így néha összefutottunk. Aztán ő is hazakerült és a városnálán dolgozott. Keveset találkoztam

vele, mert én meg vidékre jártam.

Azután jött 1992., az 1604 sz. II. Lajos Cserkészcsapat megalakulása. Gyuszi kezdetől fogva nagy patrónusa volt csapatunknak. Ahol tudott, segített. Elvállalta például a Fogadalmi templomban a szentsírőrzés lebonyolítását. Tiszeltük és szerettük egymást.

Mikor beteg lett, még nem gondoltunk semmi rosszra. Eleinte javult is az állapota. Sokszor vidáman eltársalogtunk és terveztük a jövő cserkészletét. Szóba került az is, hogy ha nyugdíjba megy, szervezzük közösen újra a nagy hagyományokkal bíró mohácsi vízicserkészletet.

Tavaly tavasszal már csak napokra jött haza a pécsi kórházból. Ilyenkor meg-meglátogattam.

Tudtuk, hogy baj van, mégis megdöbbenett a halálhíre. Kellemetlenül érintett, hogy csak későn értesültem temetéséről.

Most is sokat gondolok rá. Cserkészszelleme példaértékű számunkra. Ő már örökké cserkészkedik sok millió társával együtt a másvilágon.

Az örök világon fényeskedjék neki.

Kuti Ferenc, cspk

Jól sikerült a Színjátszó Kör előadása

Beszélgetés Zsebe János rendezővel

Május 16-án 19 órai kezdettel a Bartók Béla Művelődési Központ Színjátszó Köre Slavomir Mrožek: A nyílt tengeren című egyfelvonásos darabját játszotta el.

A szereposztás a következő volt: kicsi – Horváth Ákos; kövér – Lauer Ferenc; kövér – Orsós Ferenc; postás – Fátó Dániel; lakáj: Zsebe János.

A szerző ezt a darabot a '60-as években írta, az előadás kb. 100 fős közönsége nagyon sok hasonlóságot vélhetett fel-fedezni napjaink aktualitásaival. Zsebe János, a darab rendezője és a színjátszó kör vezetője a következőket mondta el:

— Egy régi vágyam volt ennek a darabnak a színpadra vitele, és most találtam is három olyan szereplőt, akik el is tudták játszani. A próbák igen hosszadalmas időt igényeltek, ősz táján kezdtük, és most jutottunk el a bemutatóig. Őszintén be kell vallanom, hogy volt olyan időszak is a próbák alatt, amikor kétségeim merültek fel a be-

mutatást illetően, de azért sikerült.

— Mióta működik a színjátszó kör? Milyen gyakorta vannak a próbák? Milyen az érdeklődés a fiatalok részéről?

— A mohácsi színjátszó kör 1976 körül alakult. Én 1979 óta vagyok a tagja. Jelenleg 15 fő a teljes létszámunk. Az összetétele nagyon vegyes, nagyrészt a gimnazisták jönnek, és az átlag életkor a 20 év. Hetente rendszeresen találkozunk a keddi napokon, 19³⁰-tól tartjuk a próbákat a művelődési központban, amelynek támogatását ezúton szeretném is megköszönni.

— Amikor éppen nem egy konkrét előadásra készültök, mivel foglalkoztok?

— A találkozások alkalmával színpadi mozgás- és beszédgyakorlatokat végzünk. A tagok, akik érdeklődnek a színjátszás iránt, megtanulnak színpadon beszélni, előadókészségük fokozatosan fejlődik és az egész személyiségük is magabiztosabbá válik. Önmagunknak

is és a közönségnek is játszunk, egy jó ki-társaság kovácsolódott össze.

— Mióta vagy a csoport vezetője, és mikor léptél először színpadra?

— Kb. 7 éve, hogy betöltöttem ezt a szerepet is. '76 óta a harmadik vezető vagyok Bernhardt István és Köveskúti Péter után. Közismert nevem a „Lóci”. Tulajdonképpen már az általános iskolában éreztem valami vonzódást a színjátszás iránt, és az ipari és szakmunkásképző intézet irodalmi színpadának voltam tagja. Többször részt vettem országos színjátszó és rendezői táborban Zalaszentgróton, ahol a neves szakemberek társasága biztosítja a fejlődést, „C” kategóriás amatőr rendezői vizsgával rendelkezem.

— Az előadásba fektetett munkátok nem volt hiábavaló, a sikert a közönség tapsa egyértelműen bizonyította. Gratulálunk és további jó munkát kívánunk az egész csoportnak.

Szaksz Éva

Zenélő Aranyudvar

Szokatlan élményben lehetett részük mindazoknak, akik május 25-én csütörtökön 5 óra tájban az Aranyudvar környékén jártak.

A zeneiskola kezdeményezésére új színfolttal gyarapodott városunk kulturális élete. A megszokott hangversenytermi áhítat helyett díszkört délutáni nyüzsgés közepette hallgathattuk pl. Haydn vagy Weiner Leó műveit. Sokan éppen csak kíváncsian bekukkantottak, aztán mentek tovább a dolgukra, de akadtak szép számban, akik kutyapóráz szo-

rongatva, egy adag fagyit elnyalogatva, vagy kerékpárjukra támaszkodva élvezték a napsütötte vonósmuzsika örömeit. Babakocsit tologató anyukák, kislányok kis biciklín, nagy kamaszok nagy bakancsban álltak meg öt-tíz percre, hogy olyasmit lássanak-halljanak amilyent ez idáig még egyszer sem.

Az Aranyudvar nem csupán impozáns üzletközpontja, de akusztikai szempontból is jelest érdemlő hangversenyterme lett Mohácsnak.

Köszönjük a zeneiskola tanárainak és növendékeinek,

hogy egy fél órára kizökkenhettünk a hétköznapi kerékvágásból, s színvonalas játékkal megörvendeztettek bennünket.

Reméljük, hogy a kezdeményezésből hagyomány lesz, és ezután többször is hallgathatunk „udvari” koncertet.

ÁSZ

Lapzártá miatt a június 1-jei gitárzenéről nem számolhatunk be. A következő koncert június 8-án fél ötkor lesz, amikor fuvolamuzsikát hallgathatnak a zeneszerzők. (a szerk.)

APRÓHIRDETÉSEK

Hirdessen a Mohácsi Hírlapban!

Cím: Mohács,
II. Lajos u. 1.
Tel.: (69) 311-447

Szabari út mellett, lakható épület szőlővel, berendezéssel és felszereléssel eladó.

Érd.: 300-887 — 18 óra után.

Eladó 1 db körbeszegett szőnyegpadló drapp színben, kb.: 1,8x4 méteres méretben, és 1 db heverő.

Érd.: 311-799.

2 lakásos családi ház alsó szintje áron alul eladó! Lakást beszámítok. Bármilyen üzleti tevékenységre alkalmas.

Érd.: 311-680.

Vizuális és néphagyományörző kiállítás

Május 18-án és 19-én ezen a címen rendeztek egy nagyon szép, értékes kiállítást a Rókus Óvoda óvónői és óvodásai. A megnyitó ünnepségen többek között jelen volt Kuti István polgármester, ifj. Grain András művelődési szakreferens és a városunkban tartózkodó benseimi fúvószenekar karmestere és felesége.

Ripp Istvánné, a Vizuális és Néphagyományörző Munkaközösség vezetője megnyitóböszédében a kiállítás célját ismertette a megjelent vendégekkel, résztvevőkkel.

A Rókus Óvodában ebben az évben alakult meg az a munkaközösség, amelynek egyben záró foglalkozására is volt a kiállítás. Az óvodában folyó nevelést csak olyan szemléletmód szabályozhatja, amely tekintettel van a gyerekek egyéni fejlettségére és alkalmas arra, hogy kialakítsa az együttéléshez szükséges szokásokat. Ennek kereteit teremtheti meg a népi hagyományok ápolása. Az elmúlt évtizedek gyorsuló változásai néphagyományainkat sem hagyták érintetlenül. A ma nemzedékének egyik fontos kötelessége, hogy a hagyományon alapuló népszokások értékeit megőrizze és átmentse a jövő számára. Ezért van és lesz nagy szerepük az óvodáknak és az iskoláknak abban, hogy a gyerekekben tudatosan és fokozatosan kialakítsák a népi nemzeti értékeinkhez, valamint a szülőföldjükhöz, az itt élő magyar és más nemzetiségekhez való viszonyukat. Már az óvodai élet során is számtalan lehetőség ki-

nálkodik arra, hogy a népi kultúra gazdag világából tudatosan válogassanak és az első lépéseket megtegyék a néphagyományok őrzése terén-

A kiállított gyermekmunkák az összegyűjtött régi használati tárgyak pl.: vajkópülő, mozsár, kávédaráló, a nemzetiségi népviseleti ruhák mindmind szervesen beépültek, egy-egy részét alkották a munkaközösség munkájának. A különféle tárgyak összegyűjtésében nagy segítséget nyújtottak a szülők is. A gyerekek mézeskalácsot is sütöttek erre az alkalomra, a kis- és középső csoportos óvodások egy tavaszi vers eljátszásával is színesítették a megnyitó ünnepséget. Porvay József, a Széchenyi I. Általános Iskola igazgatója vezetésével szervesen épült be a programba a néptánc és a helyszínen kialakult jó hangulatú tánccház.

A polgármester is örömmel üdvözölte ezt a kezdeményezést, és a néphagyományörzés terén továbbra is számít az óvoda dolgozóinak lelkes munkájára.

Meg kell említeni a fafaragó Dobrovoiszi Borbála és Szatlmáry László valamint Simonkócs Béla, Vetró Gábor és Újváriné Menyhárt Éva fazezések évközi segítségét, akik a gyerekek számára biztosították a gyakorlati lehetőségeket. Köszönet illeti Majláth Bélánét is, aki a kukoricacsuhé és szalmafonás tanításában segítette az óvodásokat.

Szaksz Éva

Schindl Fotó

Dózsa György út 10.
(A buszmegállóval szemben)

- ➔ **IGAZOLVÁNYKÉP** 1 perc alatt!
- ➔ **ESKÜVŐK** fényképezése (riport, szabadtéri, műtermi)
- ➔ **SZÜLETÉSNAPI** felvételek
- ➔ **EGYÉB** rendezvények felvételeinek elkészítése!

Telefon: (69) 322-687

Mohácsi Hírlap
Megjelenik kéthetente
ISSN 1216-4062
Szerkesztőbizottság:
Schindlné Menyhárt Éva
felelős kiadó
Köveskúti Péter
szerkesztőségvezető
Schindl József
lapmenedzser
korrektúra:
Tomyos Éva
Levelezési cím:
7701 Mohács, Pf.: 73
Telefon: (69) 322-674
Fax: (69) 311-733
Kiadja a
Média Mohács Kft.
Lapkiadó és Lapterjesztő
Ügynökség

Lapunk következő száma június 17-én jelenik meg. Lapzárta hosszabb terjedelmű írások, novellák számára: június 9-én 15 óra, hírek, tudósítások, aktuális eseményekről szóló beszámolók részére: június 12-én 10 óra.

Szerkesztőségi hírügyelet

Lapunk szerkesztősége hírügyeletet tart a (69) 322-674-es telefonszámon.

Hétköznapokon 7³⁰-15⁰⁰ óráig várjuk közérdekű bejelentéseiket, híreiket, észrevételeiket.

Írásaikat naponta a (69) 311-733-as számon telefaxon is eljuttathatják szerkesztőségünkbe.

Mohács város és vonzaskörzetének „Diákolimpia” III. kcs.-os fiú és leány egyéni atlétikai döntője

A verseny május 10-én zajlott 14³⁰ órakor Mohácson az MTE pályán.

Eredmények:

100 m leány: 1. Kovács Diána (Marek; 14,0); 2. Kész Ágnes (Bóly; 14,1); 3. Klász Karola (Somberek; 14,8); 4. Csonka Gabriella (M.kéménd; 14,8).

100 m fiú: 1. Vellner Gyula (Bóly; 13,3); 2. Hódi Péter (Bóly; 13,8); 3. Szeiberling Csaba (Somberek; 13,9); 4. Simon Róbert (Véménd; 14,2); 5. Major Norbert (Homorúd; 14,6).

Távolugrás leány: 1. Klász Karola (Somberek; 479 cm); 2. Szabó Csilla (Broda; 477 cm); 3. Kész Ágnes (Bóly; 467 cm); 4. Andrics Anikó (Broda; 447 cm); 5. Mutschler Mariann (Somberek; 433 cm).

Távolugrás fiú: 1. Vörös Gábor (Broda; 526 cm); 2. Nagy László (M.kéménd; 513 cm); 3. Pócza Tamás (Broda; 497 cm); 4. Ragányi Dániel (Bóly; 483 cm); 5. Sirok Attila (Broda 474 cm); 6. Schmidt Zoltán (Bóly; 468 cm).

400 m leány: 1. Kovács Diána (Marek; 65,4); 2. Szende Emese (Broda; 69,9); 3. Csonka Gabriella (M.kéménd; 71,7); 4. Hofecker Judit (M.kéménd; 79,3).

400 m fiú: 1. Kő János (M.kéménd; 60,6); 2. Schulteisz Dániel (Somberek; 62,1); 3. Ulrich Balázs (Bóly; 64,1); 4. Schmidt Zoltán (Bóly; 65,6); 5. Major Norbert (Homorúd; 70,2).

1500 m leány: 1. Bárász Gabriella (Széchenyi; 6:08,3); 2. Havasi Judit (Belváros; 6:11,8).

1500 m fiú: 1. Szabó Gábor (Babarc; 5:16,3); 2. Buzár Zsolt (Véménd 5:18,3); 3. Nagy László (M.kéménd; 5:23,6).

OLVASÓI LEVÉL

20 év múlva...

Aki ezt hallja, annak nyomban a romantikus, lassú szám jut eszébe. Megvallom, velem is ez a helyzet. Tizennégy éves vagyok, és végzős az általános iskolában. Egyre gyakrabban jut eszembe az osztálytársaimmal eltöltött nyolc év...

Elsős korunkban, első nap az iskolában...

Mindenki barátkozni óhajt, megismerjük egymást. Német tagozatos osztály vagyunk. Elsős korunk óta tanuljuk a nyelvet. Akkor legtöbbünk álma: műfordító lenni. És ma?!

Súlylökés leány: 1. Kész Ágnes (Bóly; 9,12); 2. Nyirő Gabriella (Somberek; 8,34); 3. Szabó Bea (Somberek; 7,83); 4. Szende Tünde (Somberek; 7,82); 5. Kész Renáta (Belváros; 7,59); 6. Belányi Petra (Broda; 7,09).

Súlylökés fiú: 1. Urbán Balázs (Broda; 11,35); 2. Vörös Gábor (Broda; 10,50); 3. Zimmer György (Véménd; 10,21); 4. Pócza Tamás (Broda; 10,18); 5. Lovas Szabolcs (Babarc; 9,58); 6. Felenci Lőrinc (Somberek; 9,27).

Kislabdadobás leány: 1. Pakusza Tünde (Broda; 61,6); 2. Csiki Ingrid (Somberek; 55,68); 3. Maszler Móni (Somberek; 55,64); 4. Nyirő Gabriella (Somberek; 53,1); 5. Andrics Anikó (Broda; 50,1); 6. Szabó Csilla (Broda; 48,2).

Kislabdadobás fiú: 1. Urbán Balázs (Broda; 78,82); 2. Derestey R. (Babarc; 70,1); 3. Ulrich Balázs (Bóly; 67,54); 4. Vörös Gábor (Broda; 64,64); 5. Márton Tamás (Véménd; 63,8); 6. Simon Norbert (Véménd; 63,2).

Magasugrás leány: 1. Szabó Csilla (Broda; 140); 2. Hamisfögel Adél (Broda; 130); 3. Andrics Anikó (Broda; 125); 4. Hamat Éva (Broda; 120).

Magasugrás fiú: 1. Urbán Balázs (Broda; 160); 2. Pócza Tamás (Broda; 145); 3. Schulteisz Dániel (Somberek; 140); 4. Sirok Attila (Broda; 135).

4x100 m leány: 1. Brodaries 57,5; 2. Somberek 58,6.

4x100 m fiú: 1. Bóly 52,6; 2. Brodaries 53,6; 3. Véménd 54,7; 4. Somberek 56,1.

3x600 m leány: 1. Somberek 6:13,2; 2. Belváros 6:25,6.

3x1000 m fiú: 1. Máriakéménd 10:20,6.

Évadzáró a mohácsi bodysofoknál

Az MTE Fitness Club testépítő versenyzői jó eredményrelel zárták az 1995. évi versenyevadot.

Horváth István II. osztályú, Mazák Zoltán I. osztályú, Mihálovics Attila junior ezüstjelvényes minősítést ért el.

Az eredmények közül kiemelkedik Mazák Zoltán, aki a II. osztályú Magyar Bajnok-

ságon II., az I. osztályú MB-n VI. helyezést ért el.

A sportolók készülnek a következő versenyévadra, első-sorban a Mohácson szeptemberben megrendezésre kerülő versenyre, amelyen remélhetőleg Petz Zoltán is indulni tud, aki sérülés miatt hagyta ki az évad versenyeit.

ZI



A versenyzők: Horváth I., Mazák Z., Mihálovics A. (balról). Edzőik: Heirich Vilmos klubelnök, Petz Zoltán edző, Berényl Imre vezetőedző. Fotó: Winternitz Ferenc

Új sportújság

Kelet-Baranyai Sportújság Kft. adja ki, felelős szerkesztője címmel új sportlap jelent meg Földes Zoltán, területi szerkesztője Engert Ferenc.

A kéthetente megjelenő A korábbi Mohácsi Foci+ körzeti sportújságot az Altinum című lap egyidejűleg megszűnt.

Evezős nyílt vidékbajnokság Velencén

Sok más csapat mellett az MTE evezősei is részt vettek május 27-28-án Velencén az evezős nyílt vidékbajnokságon.

Ez a verseny tulajdonképpen egy jó erőpróba volt a közelgő országos bajnokságra, mindenki összemérhette erejét és tudását az ellenfelekkel.

A rendkívül nagy meleg ellenére a csapatok szépen helytálltak. Bizhatunk benne, hogy az edzőtábor után, — amely Bédában lesz — a csapat még ennél is jobb teljesítményt nyújt. A pontversenyben a gyerekek 106 pontot szereztek és ezzel előkelő helyen végeztek. Összesítésben 8 aranyat, 5 ezüstöt és 3 bronzot hoztak haza.

Részletes eredmények:

Női serdülő kormányos nélküli kettes: 2. Muhl Mónika-Léopold Hajnalka

Fü mini egypár: 1. Schwoy Dezső; 1. Szabó Kornél

Férfi serdülő kormányos négyes: 6. Simon János-Komli Gábor-Szép Csaba-Vajas József, k.: Katzenberger Zsolt.

Női tanuló kétpár: 2. Bárász Gabriella-Éberling Brigitta

Férfi serdülő egypár: 4. Vajas Balázs; 7. Hafner Miklós; 9. Bencsik Gábor

Leány mini egypár: 1. Verőci Lúdia; 3. Juhász Katalin

Ifi könnyűsúlyú egypár: 3. Vámosi Anikó

Férfi ifi egypár: 10. Cselinác István

Női serdülő kormányos négyes: 1. Rumán Zsuzsanna-Muhl Mónika-Léopold Hajnalka és Terzies Edit; k. Juhász Kata.

Leány mini egypár: „A” futam 1. Verőci Lúdia; „B” futam 2. Ersény Aliz

Férfi ifi könnyűsúlyú egypár: 1. Fejér János

Női tanuló egypár: „A” futam 2. Bárász Gabriella; „B” 1. Éberling Brigitta

Férfi serdülő kétpár: 8. Hafner Miklós-Vajas Balázs; 12. Szép Csaba-Vajas József

Fü mini egypár: „A” futam 4. Katzenberger Zsolt; „B” futam 1. Szabó Kornél, 3. Schwoy Dezső

Női tanuló kormányos négyes: 4. Ersény Aliz-Sümei Edit-Bárász Gabriella-Éberling Brigitta; k.: Juhász Katalin

Férfi tanuló egypár: 2. Balogh Balázs

Férfi tanuló kétpár: 4. Balogh Balázs-Vörös Roland

Gratulálunk és további jó felkészülést kívánunk a versenyeke.

Verőci Alexandra